

Inn-Donau
Hausruck

Regional Magazin

...eine (i)ebenswerte Region



Renaissance und Reformation

Oberösterreichische
Landesausstellung 2010
28. April bis 07. November
Schloss Parz / Grieskirchen

Landesausstellung 2010 ist startbereit

Schon in 42 Tagen startet die Landesausstellung 2010 im Schloss Parz, auch in Peuerbach, Wal- lern oder im Schloss Tollet gibt es Sehenswertes, das zum Kommen und Besuchen lohnt. In die- sem Heft steht, wo die Landesausstellung 2010 ihre Höhepunkte hat. (Seiten 4 und 5)

täglich geöffnet!

HexenStadl
BAD SCHALLERBACH

Das etwas ANDERE Tanzlokal

GROSSE 3-Jahres- feier

22. | 23. | 24.
April 2010

www.hexenstadl.at

PIZZERIA-RISTORANTE

ISCHADÒ
4722 Peuerbach, Bruck 16

JEDEN MITTWOCHE ab 16 Uhr
PIZZA-AKTION
ZAHL 1 - NIMM 2
lesen Sie mehr auf Seite 28

DAS BESTE NEST FÜR OSTEREIER!

NATURREINES MEHL FÜR
KÖSTLICHES OSTERGEBÄCK

BACKFEIN
WEIZENMEHL
UNIVERSAL

Haberfellner

gen FREI
GLUTEN
VEGETARIAN

Zum Oster-Feste nur das Beste. Backfein. Feinstes Mehl für feinste Backwaren. Haberfellner. Das Mehl.
Viele köstliche Osterrezepte finden Sie auf www.muehle.at

Haberfellner
Die Mühle

FREITAG
19.03.

Bacardi Cola /
Orange 2,50 Euro!

THE VOICE OF
DAVID GUETTA
CHRIS WILLIS

DAVID GUETTAS Hitstimme aus Atlanta /
United States live on Stage!
Mit den größten Hits vom aktuellen
Superstar der Musikszene...

„GETTING OVER“ „LOVE IS GONE“
„LOVE DON'T LET ME GO“
„JUST A LITTLE MORE LOVE“
„TOMORROW CAN'T WAIT“

[www.myspace.com/
chriswillismusic](http://www.myspace.com/chriswillismusic)

empire
nach|leben_s|martin

Mehr unter
www.empire.co.at

presented by
BACARDI

empire
nach|leben_s|martin

Mehr unter
www.empire.co.at

FLEDERMAUS

ENZENKIRCHEN

DISCO POGO

RICKY RICH FEAT. DISCO POGO

Freitag, 26. März



14.-16. Mai 2010: Peuerbacher Messtage erwarten Rekordbesuch



(Joanne) Im Zweijahrestakt veranstaltet SATURN Management die Peuerbacher Messtage. Heuer ist es wieder soweit. Vom 14.-16. Mai 2010 findet diese große regionale Messe heuer bereits zum achten Mal statt. „Aus der kleinen Pioniersmesse 1996 mit 44 Ausstellern wurde eine repräsentative Gewerbesmesse des regionalen Wirtschaftsraumes Hausruck-Nord“, freut sich Veranstaltungsiniator Elmar Rieger. Außerdem konnte aus den anfänglichen Messeerfolgen ein, die Wirtschaft in Peuerbach, Bruck und Steegen antreibender Verein, PBS-aktiv, geboren werden. Die Peuerbacher Messtage sind heute mit nun mehr über 120 Aussteller in vier Messehallen und mehr als 15.000 Besuchern DIE Marke als Spiegelbild der heimischen Wirtschaft schlechthin.

Die Vorbereitungen sind bereits voll im Gange

Die ersten zwei Wochen der Messeorganisation sind bereits geschafft. Das Team rund um den Veranstalter SATURN Management freut sich bis-



her über zahlreiche Interessenten. „Es konnten schon zahlreiche Ausstellerstände verkauft und etliche Standreservierungen verbucht werden“, betonen das geschäftsführende Brüderpaar Elmar und Reinhard Rieger mit Stolz.

Was 2010 NEU ist: „Die Peuerbacher-Messe-Schleife“

Ein neuer s-förmiger Hallen-Standbau soll dieses Jahr gewährleisten, dass alle Besucher auch tatsächlich an allen Ständen vorbei kommen. Mit dieser s-förmigen Messe-Schleife durch jede Halle gibt es daher keine Zwischengänge mehr, die ein Besucher übersehen könnte.

Schwerpunkte in jeder Halle

Neu ist heuer auch, dass jede Halle ihre Schwerpunkte zur leichteren Orientierung für die Besucher setzt:

- *PBS-Halle 1 - lokale Wirtschaft der Gewerbetreibenden in Peuerbach, Bruck und Steegen*
- *Halle 2 - Bauen und Energie - Beratung (EnergieAG)*
- *Halle 3 - Leben, Freizeit, Wohnen und Versorgen*
- *Halle 4 - Wirtschaft, Landwirtschaft, Tourismus und Schmankerl*

Geplant sind für die bevorstehende Messe neuerdings ein Presenting-Sponsor, vier Hauptsponsoren als Hallennamensgeber (u.a. PBS-aktiv)



und ein Feuerwerks-Sponsor. *Vergnügungspark*

Synergien mit der Landesausstellung bzw. dem Kometor

Auf der großen Bühne von Radio

Oberösterreich und dem Regional-Magazin werden laufend Gewinnspiele stattfinden. Hier werden auch Aussteller mit attraktiven Angeboten zum Thema Energie, Umwelt und Solar zur Sprache kommen. Und die Landesausstellung mit Hebenstreits Kometor wird hier ebenfalls ihren „Auftritt“ haben, um den Messebesuchern gleich auch den Tipp zu geben, in Peuerbach das begehrte Kunstwerk von Manfred und Billa Hebenstreit zu besuchen.



Volksfeststimmung im Vergnügungspark und Tschapo-Zelt

Der Vergnügungspark darf natürlich bei den Messtagen auch nicht fehlen. Hoch her gehen wird es aber auch im Tschapo-Zelt, wo der Festwirt allerlei musikalische Attraktionen anbietet.



Landesweite und regionale Werbung für die Messe

Mit der OÖ-Kronen Zeitung, ORF Radio OÖ und dem Regional-Magazin „Inn-Donau-Hausruck“ sind drei starke überregionale und regionale Medienpartner mit an Bord der Peuerbacher Messtage. Schon die nächste Ausgabe unseres Regional-Magazins (Nr. 03/2010) wird über aktuelle News der Messevorbereitungen berichten. In der Spezialausgabe des Regionalmagazins Nr. 04/2010 wird zum Countdown des Mes-

sebeginns das 16-seitige Messe-Journal erscheinen. Hier wird sich alles um redaktionelle Vorberichte, Sonderreportagen, Fotos und Werbeeinschaltungen drehen. Schließlich können dann auch schon die Sponsoren vorgestellt und die fixe Ausstellerzahl genannt werden.

Mehr Infos finden Sie unter www.saturn-management.at



Der März im Urtlhof / Da Vinci



Steaks

und

Spezialitäten vom Rind

wegen hoher Nachfrage Aktion verlängert bis 31. März



Sichern Sie sich Ihr Platzert!
Familie Peham, A-4722 Peuerbach, Urtlgasse 5



Montag Ruhetag
Tel. 07276 / 2076

Vorschau - Aktion im April - **XXL-SCHNITZELWOCHE** & **OSTERN** im Urtlhof / Da Vinci

- Eintrittskarten für SV Josko Ried
- Eintrittskarten für die Hofbühne Tegernbach
- Wellnnessaufenthalt im Revita-Hotel Kocher mit kostenlosem Upgrade.

Nützen Sie Ihre Chance auf der Homepage des Regional-Magazin.

www.regional-magazin.at

Gehen Sie zum Gewinnspiel-Button. Viel Glück!



MOTORSPORT

Auto Alteneder



Ständig 50 Autos
ab € 2.000,--

KFZ-Handel
Reifen + Zubehör

Josef Alteneder
Jagern 36
4761 Enzenkirchen

Tel.: 0 77 62 / 42 74 2
Fax: 0 77 62 / 42 74 6
Mobil: 0 664 / 33 68 499
www.alteneder.at

metabolic balance

ganzheitliches Stoffwechselprogramm

DAS ERFOLGREICHE PROGRAMM ZUR
ganzheitlichen Stoffwechselstärkung und Gewichtsregulierung

STEIGERUNG VON ENERGIE & VITALITÄT

Gesund fit und schlank.



Genuss pur – denn Essen darf keine Sünde sein! Wir meinen, Genuss und Freude sollen beim Essen nicht fehlen, gemäß dem Motto: „Essen hält Leib und Seele zusammen“.



Schlank ohne zu hungern – die ausgewogene Kombination aus gutem Eiweiß, guten Kohlenhydraten und guten Fetten macht's möglich.



Schlank bleiben wird mit metabolic balance® leicht gemacht: Der Jo-Jo-Effekt bleibt aus, denn im Gegensatz zu einseitigen Crashdiäten bekommt der Körper all die Stoffe, die er benötigt.



Manfred Stehrlein
Dipl. Ernährungs- und Präventionscoach

Steindbachweg 4
A-4722 Peuerbach

Tel.: 0664/16 13 340
office@metabolic-beratung.at

www.metabolic-beratung.at



Noch 42 Tage

Landesausstellung 2010

„Renaissance & Reformation“ oder „Aufbruch in die Neuzeit“

Schloss Parz - der Haupt-Austragungsort der Landesausstellung

Es ist die 28. Landesausstellung in der Erfolgsgeschichte Oberösterreichischer Landesausstellungen und wird in Schloss Parz abgehalten. Der Titel: „Renaissance und Reformation“. „Seit 45 Jahren wurde das Thema Renaissance und Reformation nicht mehr in Österreich behandelt“, stellt Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer fest. Mittelpunkt dieser Landesausstellung ist das Schloss Parz in Grieskirchen, das unter zu einem der architektonisch bedeutendsten Renaissanceschlössern Oberösterreichs zählt. Die kulturgeschichtliche Bedeutung von Parz ist zu aller Erst im Freskenzyklus an der südwestseitigen Fassade begründet, der um 1580 unter Sigmund von Pollheim entstand; Ende der 1980er Jahre wiederentdeckt, bildet er das Glaubensbekenntnis des protestantischen Burgherrn ab.

Schlossumbau und Ausstellungseinrichtung

Anfang Februar dieses Jahres wurden die baulichen Adaptierungsmaßnahmen im Bereich des Schlosses Parz abgeschlossen. Sobald die Witterung es zulässt, werden noch der Garten humusiert und die in den Gewächshäusern vorgezogenen Pflanzen angesetzt sowie die Parkplätze adaptiert. Im Innenbereich des Schlosses ist derzeit die Ausstellung im Entstehen, die zentralen Gewerke wie Tischler, Schlosser und Grafiker arbeiten alle unter Anleitung des Ausstellungsgestalters, Architekt Erich Woschitz, auf Hochdruck.

Der Schlosspark

Ein Themenspielplatz im Park des Schlosses soll auch für die kleineren Kinder den Landesausstellungsbesuch zum Erlebnis machen. Der künftig im Anschluss an die Freskenwand situierte Renaissancegarten stellt eine Zone der Ruhe und der Meditation für die Gäste der Schau sowie ein über einen Zeitraum von zumindest



zehn Jahren öffentlich zugängliches Naherholungsgebiet für die Bewohnerinnen und Bewohner Grieskirchens dar.

Das Ausstellungskonzept

Das inhaltliche Konzept dieser Landesausstellung wurde von Univ. Prof. Dr. Karl Vocelka, Institut für Österreichische Geschichte der Universität Wien und Univ. Prof. Dr. Rudolf Leeb vom Institut für Kirchengeschichte an der Ev.-Theol. Fakultät der Universität Wien, erstellt. Die Dritte im Bunde ist die Historikerin Dr. Andrea Scheichl, gebürtige Linzerin. Die gestalterische Konzeption der Ausstellung und der Gestaltungsentwurf stammt vom bekannten niederösterreichischen Ausstellungsarchitekten DI Erich Woschitz.

„Es sind nicht zwei Ausstellungen, sondern in der ersten Hälfte geht es mehr um Renaissance und in der zweiten Hälfte mehr um Reformation!“

Das inhaltliche Konzept der Ausstellung zielt darauf ab, die Renaissance als Epoche des Aufbruchs aus der mittelalterlichen Enge, ja sogar als Beginn der Neuzeit im weitesten Sinne, zu dokumentieren. Eine Zeit, in der es nicht nur zur Entdeckung der Neuen Welt, zu zahlreichen technischen Errungenschaften und neuen naturwissenschaftlichen Erkenntnissen sondern auch zu neuen theologischen Sichtweisen gekommen ist. Die Entstehung und Ausbreitung der Reformationsbewegung in Europa steht im zweiten Teil der Ausstellung ebenso im Mittelpunkt wie die Dokumentation der Entwicklung

der Evangelischen Kirche im deutschen Sprachkreis, in Österreich und in Oberösterreich im Speziellen.

Das Zentrum 2010 in Grieskirchen

„Das Zentrum 2010 über der Tratt nach wird für mich zum Wahrzeichen der Stadt werden!“, verrät die Grieskirchner Bürgermeisterin Maria Pachner. Dabei handelt es sich um ein nach modernsten architektonischen Gesichtspunkten errichtetes Gebäude, das während der Landesausstellung als Ausstellungszentrum mit Nachhaltigkeit fungieren wird. Denn die Nachnutzung kommunaler Einrichtungen wie zum Beispiel der Stadtbibliothek und der Mutterberatungsstelle ist geplant. „Das Zentrum in Grieskirchen hat es exzellent verstanden, Bleibendes zu schaffen“, so der LH.

Die im Zentrum 2010 gezeigte Ausstellung steht unter dem Titel „GRIESKIRCHEN PERSÖNLICH“: Die Stadtgeschichte Grieskirchens, Eindrücke und Emotionen zur Stadt, werden nicht nur historisch, sondern, persönlich dargestellt und inszeniert. Neben dem biographischen Ansatz gibt es im Zentrum 2010 auch eine „Zeitleiste“ der Ereignisse in der Stadtgeschichte. Weiters gibt es im Zentrum 2010 das große „Grieskirchen-Spiel“, unter anderem bestehend aus einer begehbaren Luftaufnahme von Grieskirchen. Diese dient als Spielfläche und bietet unterschiedliche Varianten an, die Stadt Grieskirchen spielerisch zu „entdecken“. Darüber hinaus wird der Luftraum des gesamten Stadtplatzes mit einem künstle-

risch gestalteten „Netzwerk“ (Maria Tremml, Künstlerin), das an den Dachgiebeln der Häuser und der Stadtpfarrkirche verankert ist, umspannt. Damit wird das „Netzwerk Stadt“, das gerade in der Renaissancezeit eine erste kulturgeschichtliche Blüte erlebte, dokumentiert. Eine zusätzliche Attraktion bilden die sogenannten „sprechenden Bürgerhäuser“, die darauf abzielen, durch die Anbringung von vier künstlerisch gestalteten „Informationsterminals“ die Aufmerksamkeit der Besucherinnen und Besucher in der Stadt auf verschiedene kulturgeschichtlich bedeutsame Bauwerke (Bürgerhäuser) zu lenken. Die Geschichten der Menschen, die dort in den verschiedensten Jahrhunderten lebten, die Entstehung der Bauwerke und ihre Funktion werden dabei jeweils dokumentiert. Weiters gibt es einen Bummelzug und erste Elektrofahräder, damit können Besucherinnen relativ einfach Parz bekunden und dabei sogar sportlich tätig sein. „Das hat es noch nie gegeben“, sagt die Bürgermeisterin von Grieskirchen, Maria Pachner.

Kosten

Das finanzielle Gesamtinvestitionsvolumen in die Landesausstellung selbst und in die flankierenden Projekte beträgt demnach rund 10,54 Millionen Euro aus öffentlichen Mitteln. „Wir haben überproportional in eine Landesausstellung investiert“, betont Landeshauptmann Pühringer.

Die Eröffnungstermine:

- Oö. Landesausstellung: 27. April, 15 Uhr
- Kometor Peuerbach: 30. April, 10 Uhr
- Zentrum 2010: 30. April, 14 Uhr
- Ausstellung Schloss Tollet: 2. Mai, 10 Uhr
- Themenweg Wallern: 2. Mai, 14 Uhr
- Ev. Museum OÖ. Rutzenmoos – Sonderausstellung: 6. Mai, 18 Uhr

„Wir freuen uns auf das größte Ereignis, das unsere Stadt Grieskirchen je hatte“, so Maria Pachner, Bgm von Grieskirchen.



Prädikat **Sehenswert!**

Die flankierenden Ausstellungen der Landesausstellung 2010 in Peuerbach, Wallern, Tollet



Das Wirken von Georg von Peuerbach als Inspiration für Hebenstreits Kometor

In der Stadtgemeinde Peuerbach wird derzeit der sogenannte „Kometor“ – eine begehbare Skulptur von Manfred Hebenstreit – realisiert, der sich dabei vom Denken und Wirken des Astronomen und Philosophen Georg von Peuerbach künstlerisch inspirieren hat lassen.

Im Zentrum des „Kometors“ steht ein begehbare „Dodekaeder“, ein aus zwölf fünfeckigen Flächen bestehender regelmäßiger Körper, von dem es –

so die künstlerische Inspiration – den Anschein hat, als wäre er in Anlehnung an die „Schiefe der Ekliptik“ (= Schiefe der Sonnenumlaufbahn) auf einer schiefen Ebene gelandet. Von der schiefen Ebene weg weisen zwei stabartige Gebilde in den Himmel, die ein Laserlicht aussenden und für die von Georg von Peuerbach erkannte Abweichung der Kompassnadel vom geografischen Nordpol stehen.

Im Inneren des Dodekaeders erwarten die Besucherinnen und Besucher zwei beeindruckende künstlerische Installationen, die von der unverwechselbaren Formensprache des Künstlers Manfred Hebenstreit geprägt sind: der „Sternendom“ und die „Wasserwelt“.

Tollet

Neben der Stadtgemeinde Peuerbach ist auch die Gemeinde Tollet mit einer Sonderausstellung im Schloss Tollet über das Adelsgeschlecht der Jörger im Rahmenprogramm der Landesausstel-

lung vertreten. Diese Ausstellung dokumentiert die nachhaltige Bedeutung, die das Schloss Tollet künftig als Kommunal- und Kulturzentrum innehaben wird.

Die Evangelische Pfarrgemeinde Wallern

gestaltet nicht nur ihr Pfarrheim neu, sondern macht dieses auch zum Ausgangspunkt eines Themenwegs, der sich dem Phänomen des Geheimprotestantismus in der Region widmet.

Rutzenmoos

Das Evangelische Museum Oberösterreich zeigt in Rutzenmoos eine Sonderausstellung über evangelische „Epitaphe“ (Grabtafeln) aus der Region und aus Oberösterreich. In der Formensprache dieser Grabtafeln, aber auch in ihren Inschriften, finden sich neben den Angaben über den oder die Verstorbene wichtige Informationen zum Protestantismus selbst.

KULTUR

Renaissance und Reformation

ÖÖ. Landesausstellung 2010 28. 04. bis 07. 11. 2010, Schloss Parz / Grieskirchen

www.landesausstellung.at

Caritas: 10 Jahre integrative Beschäftigung

10 Jahre integrative Beschäftigung, gelungene Kooperation zwischen Caritas und der Firma Kemptner, feiert Jubiläum

Ein Zufall hat St. Pius, eine Einrichtung der Caritas für Menschen mit Behinderungen in Steegen/Peuerbach, und das Sägewerk Kemptner aus Tollet zusammengeführt. Aus einer Anfrage für einen Großauftrag der Tischlerei St. Pius wurde eine langjährige Kooperation mit der Firma Kemptner. Im Zuge dieser entstanden viele Aufträge, die von den Mitarbeiterinnen in St. Pius abgearbeitet werden.

Im ersten Jahr wurden aus dem Holz des Sägewerks in St. Pius Tischplatten fertig gestellt und verpackt, ab dem zweiten Jahr auch gehobelt, gebohrt und verpackt: „Bis heute gab es keine einzige Reklamation“, freut sich Alfred Kemptner, Inhaber des Sägewerks. Seit zehn Jahren fahren nun schon BewohnerInnen von St. Pius in das Sägewerk zur Arbeit und auch in der Tischlerei in St. Pius werden Aufträge für Kemptner ausgeführt.

Anfangs gab es noch Unsicherheiten, wie man mit den Menschen

mit Beeinträchtigungen richtig umgehen sollte: „Aber wir sind alle nur Menschen und mit gutem Willen geht alles“, so Kemptner. Die Mannschaft aus St. Pius ist wirklich sehr tüchtig.“ Seit 2007 arbeiten neun Personen mit zwei Begleitern immer wieder im Sägewerk und die MitarbeiterInnen aus St. Pius sind gut integriert. Zwei der BewohnerInnen sind sogar fix im Sägewerk angestellt und somit direkt im ersten Arbeitsmarkt integriert. Es gibt gemeinsame Betriebsausflüge, ein Sommerfest und man geht sogar gemeinsam fischen.

Natürlich hat auch die Holzbranche mit der Wirtschaftskrise zu kämpfen. In der Arbeitsbeschaffung ist Kreativität gefragt. Die Firma Kemptner hat den festen Willen, alle Arbeitsplätze zu halten – auch jene für die MitarbeiterInnen aus St. Pius. Durch den guten Ruf der Firma stehen die Chancen, das zu schaffen, gut.

Die Caritas bedankt sich sehr herzlich für die tolle Zusammenarbeit bei der Firma Kemptner – für die Kreativität, die Toleranz und den Willen, diese Kooperation auch in Zukunft fortzuführen.



Wolfgang Gfellner, Teamleiter Außenwerkstätten, Outplacement - Mag. Maria Sumereder, Geschäftsführerin der Caritas für Menschen mit Behinderungen - Hans Maier, Begleiter - Alfred Kemptner - Bruno Großbrohde, Bereichsleiter Werkstätten St. Pius - Johannes Falkner, Begleiter - Rosalia Kemptner - Mag. Wolfgang Scheidl, Abteilungsleiter Ausbildung und Arbeit der Caritas. Foto: Caritas

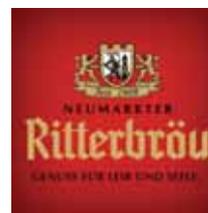
4 Medaillen: Ritterbräu im härtesten Test der Welt

DLG-Auszeichnungen für Biere sind begehrte Prüfungen - vorausgesetzt, dass man sie besteht. Denn es handelt sich um den härtesten Biertest der Welt. Ritterbräu aus Neumarkt stellte

sich dem Test und hamsterte für vier eingereichte Produkte 2 x Gold und 2 x Silber. Produkte des Unternehmens bestehen damit umfassende Qualitätstests.

Das DLG-Testzentrum Lebensmittel hat jetzt Ritterbräu aus Neumarkt für die Qualität ihrer Biere ausgezeichnet. In der internationalen Qualitätsprüfung für Bier und Biermischgetränke testeten die DLG-Experten in diesem Jahr über 750 Produkte. Im Rahmen des DLG-Tests wurden die Biere über drei Monate nicht nur geschmacklich, sondern auch in zahlreichen weiteren Laborkontrollen unter die Qualitätslupe genommen.

Für die Bewertung der Biere waren u. a. folgende Kriterien relevant: Reinheit des Geschmacks, Qualität der Bittere, Vollmundigkeit,



Geschmacksstabilität und die Frische des Produkts. Nur Biere, die alle diese Testkriterien erfüllen, erhalten eine DLG-Auszeichnung. „Die prämierten Produkte gehören damit zu den Qualitätsbieren,

die nach dem deutschen Reinheitsgebot gebraut wurden. Sie sind Ergebnis des fachlichen Könnens der Braumeister“, unterstreicht Thomas Burkhardt, Fachgebietsleiter Getränke im DLG-Testzentrum Lebensmittel, die Bedeutung der Qualitätsauszeichnung.

RITTERBRÄU Neumarkt ist als die meistausgezeichnetste Brauerei Österreichs beim DLG-Biertest hervorgegangen - dem härtesten Biertest der Welt!

4 eingereichte Biere - 2 x Gold, 2 x Silber:

Goldmedaillen für RITTERBRÄU „Anno1609“ und RITTERBRÄU „Märzen“. Silber für RITTERBRÄU „Urtrunk“ und „RITTERL“

Schülerolympiade: VS Aschach top

Bereits zum 5. Mal findet die Schülerolympiade auch heuer wieder mit dem beliebten Lesewettbewerb (1, 2 oder 3 – Bist du dabei?) für die vierten Klassen aller oberösterreichischen Volksschulen statt. Damit will die Raiffeisenbankengruppe Oberösterreich gemeinsam mit den starken Partnern Thalia und dem Landesschulrat für Oberösterreich sowie der OÖ Krone dazu beitragen, möglichst viele Kinder zum Lesen zu animieren.

Die Volksschule Aschach holte sich den Sieg beim Bezirksfinale der Schülerolympiade. Das Team mit Martin Tawdrous, Ida Neuhauser und Lukas Gerhold zeigte Nervenstärke beim großen Finale aller Schulsieger im Bezirk.

Das Gewinnerteam vom Bezirksbewerb darf am 22. 4. 2010 zum Landesbewerb ins Raiffeisen-Forum der Raiffeisenlandesbank OÖ AG nach Linz fahren und um den Landestitel antreten. Über 500 Schulen (85% der oö. Volksschulen) nehmen an dieser Aktion teil.

Also insgesamt über 15.000 Kinder bilden somit die größte und beliebteste Schulaktion im Land.





Die schönsten Farben, die passenden Schnitte: Edelweiss-Trachten für Damen, Herren, Kinder

Was trägt der aufstrebende Andorfer Schlagerstar Stefan Lukas bei seinen immer mehr werdenden TV-Auftritten? Natürlich Trachtenmode von Edelweiss. Die passt, sitzt gut, beeindruckt durch ihre feine Qualität und kommt gut an. Selbst Kollegen aus der Schlagerbranche sprechen ihn hinter der Bühne darauf an. Und der erzählt mit Freude, dass er gar nicht weit fahren muss, um zu seinem feinen Trachten-Outfit zu kommen. Er geht ins Andorfer Geschäft am Winterhamersweg 2. Doch Edelweiss-Trachten machen nun auch an anderen Standorten auf sich aufmerksam. Seit November gibt es neben dem Andorfer Hauptsitz auch eine Filiale in Grieskirchen am Stadtplatz. Am 18. März wird die Filiale in Ried, Bayrhamergasse 11 eröffnet, auch in Mattighofen ist Edelweiss schon präsent. Wer sich einen Überblick über das Top-Marken-Angebot verschaffen will, kann dies bei der Trachtenmodeschau in Meggenhofen am 19. März tun. Da bringt Gerald Allmannsberger mit einem Team fescher Models die neuesten Trachtenmode-Trends auf den Catwalk.

Seit Dezember 2008 besteht das Edelweiss-Trachtenmoden-Geschäft in Andorf. Gerald Allmannsberger hat damit Trend der Zeit entsprochen: „Tracht ist heute ein Top-Seller und aktueller denn je. Die Modelle für Damen, Herren und Kinder sind vielseitiger geworden. Heute ist die Tracht von der Alljahres- und sogar Allzweck-Bekleidung zum Mode-Highlight geworden. Ein Trendsetter, der den Jahreszeiten entsprechend attraktive, farblich akzentuierte Blickfänger generiert. Tracht ist, um es im Modejargon zu sagen, en vogue. Und ein Faktor bleibt gültig: Mit Tracht ist man immer und überall richtig angezogen,“ sagt der Trachtenfachmann aus dem Brustton der Überzeugung. Deshalb Edelweiss auch eine Original-Alltags-tracht führt.

Dirndl in allen Varianten

„Dirndl“ sind in all ihren Facetten, ob elegant oder traditionell in ihren neuen Materialien und Farben das Schönste, was die Trachten (und auch Landhaus)mode zu bieten hat. Sie können tough und elegant sein, aber auch sexy, weil es sie ja auch in midi und mini gibt. Auf alle Fälle liegt die Trägerin, je nachdem, ob es zur Abendgala



oder zum zünftigen Familienfest geht, damit immer richtig. Auch der Flirt gelingt mit einem „knackigen“ Dirndl sehr gut. Dabei lächelt Gerald Allmannsberger. Er weiß, was in seinen Dirndl steckt, wie sehr sie die Figur betonen und ihr auch schmeicheln können. Das passende Accessoir sind feine, bis sogar erotisch anmutende Dirndlbussen, auch Trachtenshirts sind relevant.

Herren: Die Lederhose -kurz oder als Kniebundhose

Ein Hoch erlebt auch die Lederhose für den Herren. Stark im Kommen ist die kurze Lederhose aus Hirschleder und auch die Kniebunde-

derne trifft man immer öfter, wenn wo modebewusste Leute zusammenkommen. Dazu ergänzt der Herr das passende Trachtenhemd, und auch eine Trachtenweste sollte natürlich nicht fehlen.

Feste feiern, wie sie fallen

Wie das elegante Dirndl für die Dame ist auch der Trachtenanzug natürlich immer aktuell. Immer mehr geht auch der Trend zur Hochzeit in Tracht.

Kinder in Tracht -völlig unproblematisch

Und was für die Erwachsenen gilt, das hat auch bei den Kindern seine Berechtigung. Den Kids passt Tracht und bei Edelweiss wird jeder für unsere Kleinen fündig. Das Preis-Leistungsverhältnis von Edelweiss ist gut bekannt und die Fachberatung kompetent.

Edelweiss führt immer auch günstige saisonale Aktionen. Der Weg in eine der Filialen lohnt auf alle Fälle.

Anlässlich der Eröffnung in Ried feiert jede Filiale mit.

Aktionen:

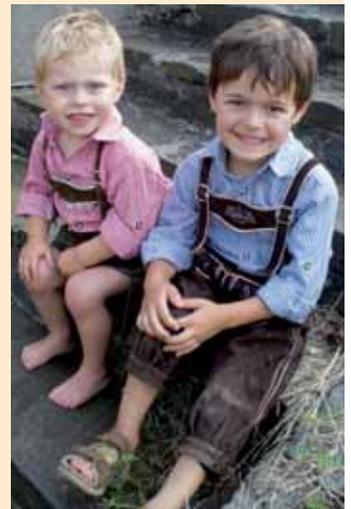
Damendirndl inkl. Bluse u. Schürze: ab € 69,90

Herrenlederhosenset 5-teilig: statt € 199,90 nur € 189,90

Kinderlederhosenset: 4-teilig: € 99,90

Kinderdirndl: € 49,90

Während der Landesausstellung



in Grieskirchen hat Edelweiss in der Filiale Grieskirchen Mittwochs Nachmittag geöffnet. Samstags Vormittag lädt Edelweiss zum Brunch ein und hat bis 16.00 Uhr geöffnet. www.edelweiss-trachten.at



Trachtenmode namhafter Hersteller: Marjo, Country line, Moser-Salzburg, Steinbock, Sportalm, Orbis Stockerpoint, k&k- Kaiserjäger, Allwerk, Almsach, Isar-Trachten, Hammerschmid, Wenger, Falkenau, Sima, Krug, Lusana, Andrea Conti, Huber, Maddox, usw.

Edelweiss-Trachtenmode in Grieskirchen und Andorf. Modeschau am 19. März in Meggenhofen!



HABERFELLNER – Osterrezepte 2010

Die beiden Rezepte garantieren feinsten Genuss mit reinstem Mehl. Einfach Backfein von Haberfellner und Ostern wird süßer denn je.

Feines Osterbrot mit Zuckerguss

Zutaten:

650 g Backfein Weizenmehl griffig, 200 ml lauwarmer Milch, 1 Prise Salz, 1 Germwürfel, 100 g brauner Zucker, 50 g Butter, 3 mittelgroße Eier, Schale einer unbeh. Zitrone, Eigelb und Milch zum Bepinseln,



100 g Mandelstifte, ev. 1 Msp. Kardamom, ev. 2 Msp. Zimt, Rumaroma, Staubzucker und Zitronensaft für die Glasur

ZUBEREITUNG:

200 g Mehl mit Salz und dem in der Milch aufgelösten Germwürfel in einer Schüssel zu einem Vorteig vermischen. Zugedeckt rasten lassen, bis der Teig auf das doppelte Volumen aufgegangen ist. Die restlichen Zutaten dazugeben und kneten, bis sich der Teig vom Schüsselrand löst. Anschließend den Teig noch einmal auf das doppelte Volumen aufgehen lassen. Den Teig aus der Schüssel nehmen, mit den Händen kurz zusammenschlagen und in ca. 20 gleich große Teile schneiden. Alle zu Kugeln drehen und in Form eines Ostereies auf ein mit Backpapier be-

legtes Blech legen. Etwa 2 cm Abstand zwischen jeder Kugel lassen, damit diese aufgehen können. Vor dem Backen noch einmal mit Folie zugedeckt auf die doppelte Größe aufgehen lassen. Inzwischen das Backrohr auf 160°C vorheizen. Milch mit Eigelb verrühren und die Kugeln damit sorgfältig bepinseln. Mit Mandelstiften bestreuen und im Backofen, auf mittlerer Schiene, ca. 30 Minuten goldbraun backen. Nach dem vollständigen Erkalten eine Glasur aus Zitronensaft und Staubzucker machen und das Osterbrot mit einem Gitternetz verzieren.



deln oder Hagelzucker.

ZUBEREITUNG:

Aus Topfen, Milch, Ei, Öl, Zucker, Vanillezucker und Salz einen glatten Teig rühren. Das Mehl mit dem Backpulver vermischen, sieben und unter den Teig geben. Alles zu einem geschmeidigen Teig kneten. Ca. 20 cm lange Rollen formen und je zwei Stück spiralförmig zusammendrehen, und zu einem Kreis schließen.

Die Nester mit Eigelb bestreichen und ev. mit gehobelten Mandeln oder Hagelzucker bestreuen. Wenn vor dem Backen eine Eischale als Platzhalter in die Mitte der Nester gedrückt (und dann wieder entfernt!) wird, kann man nach dem Abkühlen ein gefärbtes Osterei einsetzen. Bei 160°C Heißluft auf Backpapier ca. 20 Minuten goldbraun backen.

Anzeige

Osternest

Zutaten:

Germteig: 400 g Backfein Weizenmehl universal, 200g Magertopfen, 4 EL Milch, 1 Ei, 1/8 l Öl, 75 g Zucker, 1 Pkg. Vanillezucker, 1 Prise Salz, 1 Pkg. Backpulver, evt. geh. Mandeln, gefärbtes Osterei. Eierschale als Platzhalter, Eigelb mit etwas Milch vermischt zum Bestreichen, evt. Man-

Lachmuskel-Training beim ÖTB-ATV Andorf BlöZinger's Kabarett, und Sie verstehen nur Bahnhof...



Der ÖTB ATV Andorf ist nicht nur für seine sportlichen Aktivitäten bekannt.

Er sorgt erneut für eine Portion Lachmuskeltraining.

Das Regional-Magazin wirft einen Blick ins Programm dieses heiteren Kabarett-Abends:

Dazu sollten sich die geeigneten Leser an ihre erste Zugfahrt erinnern, oder an ihre letzte Zugfahrt.

Linz Hbf, Bahnsteig 7, der Zug fährt um 18.31 Uhr ab. Es geht mit dem Intercity „Linz 09“ los. Erster Halt: St. Valentin. Anschlussmöglichkeit um 19.23 Uhr nach Garsten, 19.09 Uhr - nächster Halt Amstetten. Anschlusszug nach Waidhofen an der

Ybbs oder um 21.57 Uhr nach Venedig mit dem Euro-Nacht 237. Gegen 19.48 Uhr kommt der „Linz 09“ in St. Pölten. Endstation Wien West am Bahnsteig 10.

Sie haben bisher nur Bahnhof verstanden? Dann steigen Sie ein, in diesen Kabarett-Zug. Hier sind Sie richtig. BlöZinger fahren Bahn...

Donnerstag, 25. März 2010, 20 Uhr Vorverkauf € 10,- bei der Sparkasse in Andorf.

Abendkasse € 12,- Viel Spaß!

Das Regional-Magazin verlost 1 x 2 Karten. Einfach auf die Homepage unter www.regional-magazin.at und zum Gewinnspiel-Button gehen. Die Gewinner werden vom RM verständigt und bekommen die Karte von Organisator Martin Dobliger an der Abendkasse.





LA. Jürgen Höckner als neuer Obmann des REGEF gewählt

(joanne) Landtagsabgeordneter Jürgen Höckner ist neuer Obmann des Regionalentwicklungsverbandes Eferding (REGEF). Er wurde am 1. März einstimmig in den Vorstand gewählt und löst damit Franz Tauber, der zum Ehrenobmann des Regionalentwicklungsverbandes Eferding ernannt wurde, in dieser Funktion nach 8 Jahren ab.

Der „Alte“ dankte ab

Franz Tauber stellte bei der Vollversammlung fest, dass regionale Identität keine Selbstverständlichkeit ist. Er betonte deshalb mit Stolz: „Aber wir haben sie!“ Der aus seiner Funktion scheidende Obmann bedankte sich bei seinen WegbegleiterInnen der letzten acht Jahre.

Vor allem auch bei der bis dato noch REGEF-Geschäftsführerin Mag. Gerlinde Grubauer für ihr besonderes Engagement und ihre Loyalität, die sich derzeit schon im Mutterschutz befindet. Susanne Kreinecker folgte ihr als Geschäftsführerin und LEADER Managerin nach.

Der „Neue“ stellte sich vor

Mit seiner Kompetenz überzeugte LAbg. Jürgen Höckner, der 43-jährige Ehemann und Vater aus Scharthen. Er wurde am 1. März zum neuen Obmann des REGEF gewählt. Mit zahlreichen Ausbildungen als Berater im Umweltbereich, seinem Dasein als Leiter des Arbeitskreises Klimabündnis in Scharthen und als Vorstandsmitglied im Obst- und Gartenbauverein Scharthen sind die

Schwerpunktt Themen des REGEF - wie v.a. „Nachhaltige Energieträger“ und „Gemüse-Kompetenz-Region“ - kein Neuland für ihn.

Außerdem ist ihm die Region Eferding als Geschäftsführer des Bezirksabfallverbandes Eferding seit 1993 auch bestens vertraut. „Was noch fehlt“, so Höckner, „ist eine Einladung und Aktivierung der Bürgerinnen und Bürger für aktive Mitarbeit und Projektideen.“

REGEF GV: Der „Ehemalige“ und der „Neue“: Ehrenobmann Franz Tauber (im Bild rechts) und der jüngst gewählte Obmann LAbg. Jürgen Höckner (im Bild links).



ÖVP Eschenau i. H. ehrt verdiente Funktionäre

Beim Antrittsbesuch von LAbg. Bgm. Max Hiegelsberger bei der ÖVP Eschenau wurden im Beisein von Alt-Bgm. Ehrenbürger Johann Kaltseis; Bgm. Josef Anzengruber



und der gesamten ÖVP Fraktion mit Obmann Franz Enzelsberger verdiente Funktionäre bedankt. Franz Haider (Langzeitobmann der ÖVP; Fraktionsobmann und Gemeindevorstand); August Kriegner (Ortsbauernobmann) und Manfred Kaimberger (Gründungsobmann des AAB Eschenau; Feuerwehrkommandant) haben neben den angeführten Funktionen in der ÖVP Fraktion mehr als 20 Jahre im Gemeinderat als Vertreter der ÖVP die Gemeindepolitik maßgeblich mitgestaltet und im Herbst 2009 ihre Mitarbeit in der ÖVP Fraktion offiziell beendet. Friedrich Schrank hat ein Jahrzehnt in der ÖVP Fraktion mitgewirkt und den Wirtschaftsbund eine Periode im Gemeinderat vertreten. Die Geehrten sind aber auch derzeit noch ehrenamtlich tätig: Manfred Kaimberger ist seit 1997 Feuerwehrkommandant; Kultiwirt Friedrich Schrank ist Wirtesprecher des Bezirkes, Franz Haider ist Obmann-Stv. beim Seniorenbund und August Kriegner ist Altbauernvertreter.

SHB
Steiner-Hofinger-Bauer
Elektro HIFI GmbH

Bose DVD Home Entertainment
„20 Jahre Lifestyle“
statt € 2.250,-
Aktionspreis € 1.490,-

Jura Impressa C5 schwarz
Aktionspreis € 599,-

Jura Servicepaket nur € 59,-
Beinhaltet, Reinigung, Entkalkung der Maschine, Kontrolle der Brüheinheit, Eingangs / Ausgangsdiagnose,...

Full HD
LG Flat TV LG 3000
Aktionspreis € 459,-

Miele Waschautomat W 3241

Aktionspreis € 899,-

Gorenje Kondens-Wäschetrockner D 62325

Aktionspreis € 399,-

Alle Informationen zu den Produkten erhalten Sie bei uns im Geschäft in 4722 Peuerbach - Römergasse 1 Tel. 07276 / 29150 - www.shb.co.at
Die Abbildungen müssen nicht den tatsächlichen Produkten entsprechen. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten. VK inkl. MWST! Aktionen gültig solange der Vorrat reicht!



Union-Kinderball in Peuerbach: Lachen auf zwei Kontinenten

Mit dem Kinderball der UNION Peuerbach schafft es Obmann Franz Ratzenböck, die Kinder auf gleich zwei Kontinenten zum Lachen zu bringen. In Peuerbach herrschte wie immer Riesenandrang und dann „a Fetzen-Gaudi“. Da der Reinerlös des Kinderballes der Peuerbacherin Silvia Karl (Bild oben, links hinten) zur Verfügung gestellt wird, freuen sich auch die Kinder in



Mexiko, wo Silvia das Projekt EDURA betreut. Es sichert den dortigen Kindern, die um das Nötigste zum Leben bangen, die Zukunft.

Franz Ratzenböck und Turnerinnen ist es immer wieder ein Anliegen, dieses Projekt zu unterstützen. Die Freude war daher auch jenseits des großen Teiches - im Schuljeep - groß, meldete die Peuerbacherin aus Mexiko.

Lichterfest ließ Hof Tollet erstrahlen

Zu einem großen Lichterfest lud der Joker Hof Tollet, eine Sozialeinrichtung des OÖ Zivilinvalidenverbandes, kürzlich ein. Hofleiter Franz Kronegger konnte sich über zahlreichen Besuch freuen und stellte den interessierten Gästen das neue Ausbildungskonzept, in dem der Schwerpunkt vor allem bei mehr Flexibilität und Bewegung liegt, vor.

Nach einem imposanten Fackelzug wurde eine Metallskulptur des Grieskirchner Künstlers und Polylehrer Robert Neubacher (NeRo)

feierlich enthüllt. Diese rund zwei Meter hohe Metallskulptur zierte nun den Einfahrtbereich des Hof Tollet. Sie soll den Grundgedanken dieser karitativen Einrichtung symbolisieren: „der Stärkere beschützt den Schwächeren“. Diese Skulptur ist eine metallische Umsetzung der von NeRo aus Keramik entworfenen Trophäe der Aktion „Menschen die bewegen“, die Kronegger und sein Team für die hervorstechende Arbeit mit Jugendlichen mit Beeinträchtigung im Vorjahr von der SPÖ Grieskirchen erhielten.



Mostkost in Samarein ist ein Frühlingsbote...

Mosthauptstadt Samarein ist in Jubiläumstimmung

Von 9.- 11. April 2010 dreht sich in Samarein wieder alles um den Most. Der Obst- und Gartenbauverein lädt bereits zum 50. Mal zur Samareiner Mostkost in das Veranstaltungszentrum.

Bereits am Freitag, den 9. April 2010 wird um 19.00 Uhr mit der „Samareiner Moststrasse“ gestartet. Hier werden die Siegermöste präsentiert und man kann das Sortiment der Samareiner Möste kosten.

Am Samstag, den 10. April wird um 14.00 Uhr der „Samareiner Mostspitz“ durch die Vertreter der Marktgemeinde eröffnet. Der neue Mostkeller am Marktplatz kann besichtigt werden. Ab 15.00 Uhr

startet die allgemeine Mostkost mit einem Mostanstich. Für die musikalische Unterhaltung sorgen das Sunshine Duo und abends spielt die Band „Soxa“.

Am Sonntag, 11. April findet um 9.00 Uhr eine Festmesse in der Pfarrkirche statt. Ab 10.00 Uhr geht's festlich mit dem Frühschoppen im Veranstaltungszentrum weiter. Musikalisch umrahmt wird diese durch die Marktmusikkapelle St. Marienkirchen ab 13.00 Uhr spielt der „Musik Express“.

Weiters ist wieder Tag der offenen Tür im Mostmuseum und Kirtag am Marktplatz.

Unser Wahlmüller-Foto zeigt Sabine, Melanie und Maria sowie im Hintergrund Obstbauvereinsob-



Mostkost in Hartkirchen als Genuss für den Gaumen

Die Ortsbauernschaft Hartkirchen lädt am Samstag, 20. März und Sonntag, 21. März 2010 zur traditionellen Mostkost – der ersten im Bezirk Eferding in diesem Jahr. Sie findet in der Landesmusikschule Hartkirchen statt. Der Eintritt ist frei.

Der Mostanstich erfolgt am Samstag um 20:00 Uhr durch Bürgermeister Wolfgang Schöppl und Mostprinzessin Christa Arthofer. Danach wird zur Musik von Thomas Rumpfhuber das Tanzbein geschwungen. Am Sonntag um 11:00 Uhr werden bei einem Festakt die besten Möste prämiert. Die Gruppe „Happy Sound Express“ sorgt beim anschließenden Frühschoppen für



den guten Ton. An beiden Tagen werden die besten Hartkirchner Möste sowie Saft, Schnäpse und bäuerliche Köstlichkeiten verkostet. Dazu können die Besucher



ihr Glück bei der Riesen-Tombola versuchen, wo es viele schöne Preise zu gewinnen gibt. Am Sonntag winkt als Hauptgewinn ein Trachtenkleid oder Trachtenanzug.

Pfarre Hartkirchen im April

- Do 1. **Gründonnerstag: 19 Uhr Abendmahlsmesse Anbetung bis ca 21 Uhr**
- Fr 2. **15 Uhr Kinderfeier, 19 Uhr Karfreitagsliturgie Tagsüber Anbetung**
- Sa 3. **15 Uhr Kinderfeier, 20 Uhr Osternacht - Chor: Motetten, Bläser**
- So 4. **9.30 Uhr Hochamt: Chor und Bläser: „Missa Katherina“, Jacob de Hahn; Orgel: Hermine Aichinger**
- Mo 5. **8 Uhr Messe (Kirche), 8 Uhr Prozession nach Hilkering**
- 9 Uhr **Messe in Hilkering**
- Di 13. **19.30 Uhr Musikschule: KBW „Gesundheitsvortrag“**
- Sa 17. **19 Uhr Jugendmesse**
- So 18. **9.30 Uhr Erstkommunionvorstellung Vormittag: Buchausstellung für Erstkommunion und Firmung: Pfarrheim**
- Sa 24. **19 Uhr Abendmusik mit Gottesdienst: Gruppe DIVERS (4 Flötistinnen) (mit Kerstin Kraml und Gruppe)**
- Di 27. **19 Uhr Singtreff der Senioren (Pfarrsaal)**
- Fr 30. **19 Uhr Florianimesse mit 4 Feuerwehren und Musikkapelle**

Haider-wohnen schenkt Ihnen bei allen Sitzgruppen die Mehrwertsteuer

AKTION minus MwSt.

bis Ende April 2010

Jetzt zusätzlich! Riesenrabatte auf sämtliche Ausstellungsgarnituren



Holen SIE sich jetzt die einzigartige Polstermöbel-Aktion vom Haider Wohnteam. SIE bestellen in der Zeit von 20. März bis 30. April 2010 IHRE Wunsch-Sitzgarnitur und wir zahlen für SIE die Mehrwertsteuer.

Ihr Wohnraumplaner Thomas Haider



www.moebelhaider.com

Gerne für SIE da: Mo - Fr. 8.00 - 12.00 und 13.00 - 18.00 Uhr, Sa. 9.00 - 12.00 Uhr
haider wohnen | Aschacherstrasse 125 | 4101 Feldkirchen
Tel. 07233/7413 | www.moebelhaider.com





**TIPPS vom
VERSICHERUNGS-
MAKLER**

**Wolfgang
Doppler**



**IHR VERSICHERUNGSMAKLER
DIE BESTE VERSICHERUNG**

**Private Pensionsvorsorge
ist unerlässlich!**

Schon jetzt muss der Staat Unsummen für den Erhalt des Pensionssystems ausgeben. Damit dieses System nicht zusammenbricht, werden bei jeder Reform Kürzungen zu Lasten der zukünftigen Pensionisten vorgenommen. Aus diesem Grunde müssen wir alle länger arbeiten und außerdem werden wir weniger Pension erhalten.

Um den Lebensstandard im Alter zu sichern, empfiehlt es sich, privat vorzusorgen.

Allerdings gibt es hier von den einzelnen Anbietern unzählige Produkte, welche für die Kunden schwer durchschaubar und vergleichbar sind.

Viele Fragen tauchen auf:
Welchen monatlichen Betrag soll ich sparen?

Wie groß wird meine Pensionslücke sein?

Mit welchem Alter soll ich mit der Vorsorge beginnen und wie lange soll die Laufzeit sein?

Wird mein Geld auch sicher angelegt?

Und vor Allem:

Welcher Anbieter ist für mich der Richtige?

Um diese, und natürlich auch viele andere Fragen, zu beantworten, vereinbaren Sie am besten noch heute mit uns einen Beratungstermin für eine kostenlose und unverbindliche Überprüfung Ihrer aktuellen Vorsorgesituation.

Als unabhängiger und ungebundener Versicherungsmakler überprüfen wir auch gerne Ihre bereits bestehende Pensionsvorsorge.

I
Wolfgang Doppler
LML-Versicherungsmaklerbüro
4724 Neukirchen am Walde
Ertl 8
07278/20 130
0664/20 44 210
neukirchen@lml.at
www.lml.at

Im Hotel Kocher Revita „bewusst-er-leben“ Ganzheitliche Gesundheit auch im Seminarbereich

Das mit schönem Zubau erweiterte Revita Hotel Kocher in St. Agatha ist ein Ganzjahres-Wellness-Tipp für Genießer. Vor allem wurde in die Infrastruktur, sprich Zimmer und in den Wellnessbereich, investiert. Doch auch im Seminarbereich konnte sich das Hotel in den letzten Jahren einen guten Namen machen.

Insgesamt bietet das Revita Hotel Kocher 3 Seminarräume, welche unterschiedliche Größen und Möglichkeiten bieten. Neben ausreichender Fläche im Freien werden auch verschiedene Aktivitäten, wie eine Weinverkostung in der hauseigenen Vinothek, Schnupperklettern oder schmieden in der Hammer Schmiede und mehr angeboten. Besonders der Service und die Umgebung des Hotels werden dabei sehr geschätzt. Das Hotel bietet für Neukunden gemeinsam mit dem Regional Magazin eine spezielle „Aktion für Firmenkunden.“

Aktion für Firmenkunden

Diese können sich so von der Qualität und den Vorzügen auch im Seminarbereich überzeugen. „Langfristig gesehen entscheiden gut ausgebildete Mitarbeiter über den Erfolg eines Unternehmens, darum

wird sich dieser Zweig auch in Zukunft weiterentwickeln. Jedoch ist eine Veränderung zu erkennen. Immer mehr Firmen investieren auch in die Gesundheit, ihrer Mitarbeiter und sparen durch geringere Personalausfälle mehr als die Präventionskosten wieder ein“, sagt Dieter Kocher – Oberlehnner. Gesundheit und Prävention sind die wesentlichen Schlagwörter, die hinter dem Hotelslogan „bewusst-er-leben“ stecken, was auch für den Seminarbereich gilt. Zu diesem Zweck hat das Revita nun ein kleines Netzwerk an professionellen und erfahrenen Seminarleitern und Vortragenden aufgebaut, welche auf Wunsch auch von kleineren Firmen mit geringerem Budget gebucht werden können.

Neuestes Angebot, welches bereits reges Interesse findet, ist eine Firmenaufstellung. Genaueres hierzu erfahren Sie auf Anfrage oder auch im Internet. Neben den von Firmen gebuchten Seminaren gibt es aber auch für Privatgäste die Möglichkeit, an diversen Seminaren und



Workshops rund um das Thema „ganzheitliche Gesundheit“ teilnehmen. Auf der neuen Homepage des Hotels kann man sich darüber informieren und wird auch über das Newslettertool auf dem Laufenden gehalten.

Nähere Informationen über Seminarmöglichkeiten und aktuellen Aktionen erfahren Sie im Internet unter www.kocher.at oder unter der Telefonnummer 07277/8308.

Ansprechpartner:

*Mag. (FH) Thomas Weinberger
Assistent der Hotelleitung*

Revita Hotel Kocher

Stefan Fadinger Strasse 6

4084 St. Agatha, Tel.: 07277/8308

Fax.: 07277/8711

weinberger@kocher.at

www.kocher.at

Exklusiv-Wellness-Angebot für RM-Leser



Das mit Umbau für Wellness-Fans sehr attraktive Revita Hotel Kocher in St. Agatha (Bezirk Grieskirchen) investierte vor allem in die Infrastruktur, sprich in die Zimmer und in den Wellnessbereich. Das Hotel bietet Standardzimmer, Naturzimmer und die neuen Feng-Shui-Suiten an. Für Gäste, die aktiv

für ihre Gesundheit etwas tun wollen, arbeitet das Hotel eng mit einer TCM (Traditionelle Chinesische Medizin) Ärztin zusammen und bietet im hauseigenen Gesundheitszentrum verschiedene Seminare und Workshops an. Termine hierzu finden Sie auf der Webseite des

Hotels unter www.kocher.at oder auch auf der Facebook Fanseite des Wellnesshotels..

Zum Kennenlernen bietet das Hotel exklusiv für Leser des REGIONAL-MAGAZIN aus den Bezirken Grieskirchen, Eferding, Schärding, Rohrbach und Urfahr/Umgebung ein kostenloses Up-

grade der Zimmerkategorie an. Dieses Angebot gilt bis

30. April 2010. Sie melden Ihr Interesse unter www.regional-magazin.at und gehen dort auf den Button „Hotel Kocher“. Name, Anschrift, Telefonnummer nicht vergessen. Wir leiten Ihr Angebot sofort weiter. Dann setzt sich das Hotel mit Ihnen in Verbindung.

Wer also gerade einen Wellnessurlaub plant oder eine Muttertagsfreude bereiten will, sollte sich dieses Angebot nicht entgehen lassen.

Gehen Sie auf die Web-Seite des Regional-Magazin www.regional-magazin.at „Kennwort Hotel Kocher“



1200 Besucher in der Manglburg



Teamwork LWFS Waizenkirchen und Mistelbach lockete 1.200 Ballbesucher|

Zwei Monate haben sich die Schülerinnen der zweiten Klassen der Landwirtschaftlichen Berufs- und Fachschule Mistelbach gemeinsam mit den Burschen der Landwirtschaftlichen Berufs- und Fachschule Waizenkirchen auf ihr gemeinsames Tanzfest in der Grieskirchner Manglburg vorbereitet. Der Lohn dafür: 1.200 Ballbesucher beim 42. Tanzfest der beiden Fachschulen am 10. Februar. Neben dem Schulunterricht haben die zweiten Klassen mit Klassenvorstand Ing. Gerald Kaiblinger (Waizenkirchen) und Klassenvorständin Ing. Gertrude Bauer und Maria Hinterholzner (für die zwei zweiten Klassen in Mistel-

bach) einen Tanzkurs für moderne Tänze und Volkstänze organisiert. Damit haben die Schülerinnen und Schüler den Ball eröffnet und auch die Mitternachtseinlage mit einem Schuhplattler gestaltet. Gut angekommen ist auch die Filmpremiere „Eine Beziehungsgeschichte“, ein Filmprojekt der zweiten Klasse Fachschule Waizenkirchen. An der Spitze der Ehrengäste stand Agrar-Landesrat Dr. Josef Stockinger (3.v.l.) im Bild mit dem Direktor der Fachschule Waizenkirchen in Ing. Walter Raab (v.r.), der Schulsprecherin der Fachschule Mistelbach Sarah Schinagl, Birgit Hammer, Ludwig Schurm und der Direktorin der Fachschule Mistelbach Ing. Marianne Schätz.

Foto: Land OÖ/Silber

WKO: 92 neue Unternehmen 2009 im Bezirk Eferding

80 neue Unternehmen wurden im Jahr 2009 im Bezirk Eferding gegründet. Die meisten Gründungen gab es dabei in der Sparte Gewerbe und Handwerk mit 32 neuen Unternehmen, gefolgt vom Handel mit 23 und der Sparte Information und Consulting mit 20 Gründungen, freut sich WKO-Bezirkstellenobmann Michael Pecherstorfer über das rege Gründungsgeschehen im Bezirk.

Gründungen nach Sparten 2009

Gewerbe und Handwerk	32
Industrie	1
Handel	23
Transport und Verkehr	1

Tourismus /Freizeitwirtschaft 3
Information und Consulting 20

Im Bezirk Eferding gab es weiters im Vorjahr zwölf Betriebsnachfolgen. Insgesamt gibt es also 92 neue Unternehmerinnen und Unterneh-

mer. Erste Anlaufsstelle ist das Gründerservice der WKO Oberösterreich, das mit einem breiten Angebot an persönlichen Beratungen, Leitfäden und allen Infos auf www.gruenderservice.at bereit steht, WKO Eferding (Edith Kellermayr, Tel. 05-90909-5150).

NEU IN BAD SCHALLERBACH

GRIESKIRCHNER STR. 62

Wir bitten Ihnen einen Hauch von Mexiko
Mexikanische Gaumenfreuden und Ursubstanz!

CANTINA - BAR - RESTAURANT

Mexikaner CHILI

PAPA'S

Reservierungen unter:
0699 / 190 59 118
0664 / 342 52 16

Mi - Fr ab 17 h
Sa + So ab 11 - 14 + ab 17 h
Mo - Di Ruhetag

MEXIKANER AUCH IN ANDORF

Kapellmeisterabsolventenkoncert der Landesmusikschule Peuerbach

Ende Februar fand im Atrium Bad Schallerbach das Absolventenkoncert der Kapellmeisterklasse der Landesmusikschule Peuerbach statt. Dazu wurden auch die Jungmusikerleistungsabzeichen an SchülerInnen der Landesmusikschulen Grieskirchen, Peuerbach, Neumarkt/Hr., Haag/Hr. und Waizenkirchen verliehen. Vertreter aller 31 Musikvereine waren anwesend, über 120 MusikerInnen, erhielten das Abzeichen von Vizepräsident des ÖÖBV Kons. RR.Hubert Igelsböck.

Die frischgebackenen KapellmeisterInnen bei der Überreichung mit den zahlreich erschienen Ehrengästen. vlnr. Bgm. Peter Oberlehner, Bezirkshauptmann Mag.Schweitzer, Bgm. Pachner, Bgm. Dr. Kaiserseder, Jungkapellmeister Markus Jäger, Musikschuldirektor Norbert Hebertinger, die Jungkapellmeisterinnen Christina Haider und Iris Feichenschlager, Bezirksohmann Ernst Nimmervoll, Jungkapellmeister Wolfgang Gfellner, Musikschullehrer Franz Wachtmayr, Kons. RR. Hubert Igelsböck.





Gemeindenachrichten aus Riedau: Riedauer Tracht kommt!

TRAFIKANT GESUCHT

Die für die Vergabe von Tabaktrafiken zuständige Monopolverwaltung für Oö und Salzburg beabsichtigt in Riedau die Neuerrichtung eines Tabakfachgeschäftes zu realisieren. Personenbezogene Voraussetzungen zur Führung eines Tabakfachgeschäftes ist eine Behinderung mim Ausmaß von mind. 50 % nach dem Behinderteneinstellungsgesetz. Mag. Arnold Kudler wird am Donnerstag, 18.03.2010 um 16:00 Uhr im Sitzungssaal des Gemeindeamtes über Standortperspektiven, Umsatz- und Ertragssituation, Kapitalbedarf, Förderungen, rechtliche Rahmenbedingungen etc. informieren. Anmeldung bei der Monopolverwaltung erbeten. Monopolverwaltung für Oö. und Salzburg, Starhembergstraße 28, 4020 Linz, (0732/654082)

KINDERGARTEN

Ab November 2010 wird die Stelle einer Kindergartenhelferin und Reinigungskraft im Caritas-Kindergarten Riedau nachbesetzt. InteressentInnen, die den Abschluss des HelferInnenlehrganges vorweisen können, richten ihre Bewerbung bitte bis spätestens 30.06.2010 an den Kindergarten Riedau. Das Stundenausmaß beträgt etwa 20 Stunden.

DRUCKSTEIGERUNG BERG

Für die beiden Ortschaftsteile Berg und Bayrisch-Habach ist die Erneuerung des bestehenden Hochbehälters in Berg notwendig. Die Baukosten betragen 70.000 Euro. Das Projekt wird jetzt beim Land zur Bewilligung eingereicht. Den Plan findest du hier.

KREISVERKEHR DORFERKREUZUNG

Am Dienstag, 23.02.2010 fand die erste Anrainerbesprechung für die Errichtung eines Kreisverkehrs im Bereich der Dorfer-



kreuzung statt. Die Planung und Bauausführung erfolgt durch das Land Oberösterreich. Eine Kostenbeteiligung der Gemeinde ist nicht vorgesehen. Ein Geh- bzw. Radweg ist ebenfalls geplant.

RIEDAUER TRACHT

Wie bereits in den umliegenden Gemeinden realisiert, soll es nun auch für die Marktgemeinde Riedau eine „Riedauer Tracht“ geben. Erste Rohentwürfe für die künftigen Frauen- und Männertrachten liegen bereits vor. Wer mehr Informationen zur „Riedauer Tracht“ haben möchte, oder eine Tracht erwerben will, soll sich bitte unter den angeführten Nummern melden. Leitner Elfriede: (0664/8239779) oder Löger Isolda: (07764/8358).

EHRUNGEN (Bild)

Am Donnerstag, 25.02.2010 fand um 19 Uhr die Ehrung ausgeschiedener Gemeinderäte im Gasthaus Laufenböck statt.

Bürgermeisterin Berta Scheuringer bedankte sich in ihrer Rede bei allen ausgeschiedenen Gemeinderäten und überreichte folgende Anerkennungen:

Ehren-Urkunde: Doris Heske, Kurt Kemetsmüller, Erwin Wolschlager; Ehrennadel in Silber: Franz Köstlinger, Walter Köstlinger, Adolf Zallinger; Ehrennadel in GOLD: Norbert Gumpinger, Anita Wolschlager, Ernst Hintermayr; Ehrenring der Marktgemeinde Riedau: Rudolf Hosner, Peter Gahleitner, Ing. Johann Demmelbauer.



Erd- und Feuerbestattung, Überführungen. Bestattungsvorsorge.

Beratung im Trauerfall. Würdevolle Begleitung.

Bestattungsunternehmen Reisecker Peuerbach

Tel. 07276/29142 oder 0664/1206682
4722 Peuerbach, Hauptstraße 5

Bürozeiten Peuerbach:
Mo + Fr: 9:00-11:00 Uhr, Do: 14:00-16:00 Uhr
oder nach telefonischer Vereinbarung

Raab - Enzenkirchen
St. Willibald
Peuerbach

TRAUERFALL WAS TUN?

Bei Eintritt eines Trauerfalles rufen Sie unsere Bestattung unter

**07762/32 84 oder
07278/34 0 35**

rund um die Uhr an

Neukirchen am Walde
Natternbach
Eschenau / H.



Erd- und Feuerbestattung, Überführungen. Bestattungsvorsorge.

Beratung im Trauerfall. Würdevolle Begleitung.

Bestattungsunternehmen Dornetshuber

Neukirchen/W. - Eschenau - Natternbach

Tel. 07278/34035 oder 0664/4052949
4724 Neukirchen/W., Marktplatz 38

In einem persönlichen Gespräch - das auf Wunsch auch bei Ihnen zu Hause geführt wird - treffen wir gemeinsam alle notwendigen Dispositionen

GEBRAUCHTKOPIERER

COPYIMPEX

Walter Sageder

Penesedt 12

A-4741 Wendling

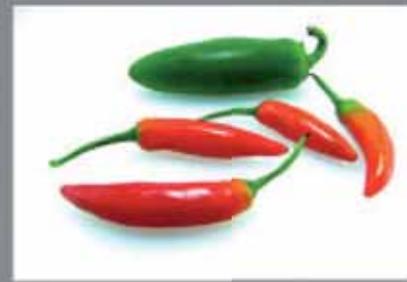
Tel.: 07733/6800

Fax: 07733/6800-4

www.gebrauchtkopierer.at



scharf kalkuliert



Konica Minolta Bizhub C300

Farblaserkopierer mit automatischen Vorlageneinzug, Duplex,

Leistungsmerkmale:
bis zu 30 Seiten/Minute
Farbe/SW



Konica Minolta Bizhub C351

Farb-Schwarz-Weiß-Drucker-Kopierer
Finisher für Mittelfalzung,
Lochen, Heften, Sortieren

Leistungsmerkmale:
bis zu 35 Seiten/Minute

Konica Minolta CF3102

Farblaserkopierer und -drucker
Finisher zum Heften

Leistungsmerkmale:
bis zu 31 Seiten/Minute



ACHTUNG!

Alle Geräte jetzt auch
MIETFÄHIG
zu Top-Konditionen!

Jetzt zugreifen!

Fragen Sie nach
unseren Mietangeboten!

Konica Minolta Bizhub C250

Farb-Schwarz-Weiß-Ausdrucker
und -Kopierer

Leistungsmerkmale:
bis zu 25 Seiten/Minute



Symbelfotos: Bilder können vom Original abweichen!

Wir haben digitale Gebrauchtkopierer vom einfachen Tischgerät bis zum Business-Kopierer mit 50 Farbsseiten pro Minute. Dazu gibts diverser Zubehör wie Originaleinzüge oder Finisher zum Falten, Heften, Lochern und Sortieren. Und natürlich sind auch Riesenmengen an Verbrauchsmaterial für alle unsere Geräte ständig verfügbar.

Schauen Sie einfach vorbei! Laufend 100 Geräte lagernd!

AB SOFORT ONLINE: www.gebrauchtkopierer.at



FF. Eschenau i.H. Vollversammlung 2010



Bei der kürzlich abgehaltenen Vollversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Eschenau wurde Bilanz über ein arbeitsreiches Jahr 2009 gezogen. Zwei Brandeinsätze und 23 Technische Einsätze bzw. Hilfeleistungen waren zu verzeichnen.



Für den „Betrieb Feuerwehr“ wurden insgesamt über 4.460 Stunden geleistet. Da sind die zahlreichen Stunden, die für das Eschenauer Zeltfest erbracht werden, nicht eingerechnet. Den Berichten der Funktionäre war zu entnehmen, dass in der Feuerwehr Eschenau ein Hauptaugenmerk auf Aus- und Weiterbildung, Jugend- und Bewerbungsarbeit sowie Kameradschaft gelegt wird. Kommandant Manfred Kaimberger hob vor allem die hervorragende Arbeit der Jugendbetreuer Markus Sandberger und Anton Sandberger hervor. Er erwähnte aber auch mit

würdigten in ihren Ansprachen ebenfalls die ausgezeichneten Leistungen der Kameraden. Bürgermeister Anzengruber erhilte von Kommandant Kaimberger zum 60. Geburtstag die Florianistatue überreicht (Bild unten).

Schwerpunkte im heurigen Jahr sind die Durchführung einer Abschnitts-Atemschutzübung und die Erstellung eines Konzeptes hinsichtlich Ausstattung und Ausrüstung des neuen Kleinlöschfahrzeuges dessen Inbetriebnahme für Herbst 2011 geplant ist. Als Jugendfeuerwehrmitglieder wurden Daniel Puchner und Matthias Razenberger angelobt. In den Aktivstand überstellt und angelobt wurde PFM Hannes Razenberger. Befördert (Bild oben rechts) wurden: zum OFM Stefan Kriegner, zum HFM Stephan Humer, zum HLM Martin Ennsfellner.

Für 25-jährige Mitgliedschaft in der Feuerwehr wurde BI Gerhard Moser und LM Hubert Scheucher jun., für 40-jährige Mitgliedschaft E-HBM Franz Dornetshuber und HBM Erich Wolfschluckner von der Oö. Landesregierung mit der Dienstmedaille ausgezeichnet.

FF Untertressleinsbach zog Jahresbilanz

Bei der Vollversammlung der FF Untertressleinsbach wurde Rückblick auf ein arbeitsreiches Jahr gehalten. 5113 Stunden waren die Untertressleinsbacher Florianijünger im Jahr 2009 unentgeltlich zum Wohl der Bevölkerung tätig. Zwei Brandeinsätze und acht technische Einsätze waren zu verzeichnen.

Es wurde die beachtliche Zahl von insgesamt 16 Lehrgängen auf Bezirks- und Landesebene absolviert und zahlreiche Leistungsabzeichen in den verschiedenen Kategorien erworben. Neben den Leistungsabzeichen waren die Teilnahme am Funk-Landesbewerb in Bronze, Silber und Gold sowie das Ablegen der technischen Hilfeleistungsprüfung (THL) weitere Höhepunkte im Bewerbungsgeschehen.

Auch die Jugendgruppe konnte wieder auf tolle Erfolge verweisen. Eine besondere Herausforderung, welche zur vollsten Zufriedenheit gemeistert wurde, stellte die erstmalige Abwicklung und Austragung des Abschnittsbewerbes am 16. Mai 2009 dar. Insgesamt waren 121 Aktiv- und 133 Jugendgruppen am Start.

Angelobt wurden:

Im Aktivstand: David Falkner und Mario Wagner
In der Jugendgruppe: Alexander Baumgartner, Tina Großfurtner, Peter Grininger, Maximilian Kaufmann und Stephan Mörtlbauer

Befördert wurden:

Zum Oberfeuerwehrmann: Wolf-

gang Eisterer und Manuel Wagner
Zum Hauptfeuerwehrmann: Sandra Ecker und Anja Scheuringer.
Zum Löschmeister: Markus Kutzenberger. Zum Oberlöschmeister: Florian Kolmhofer und Johannes Wohlthan.

Die Bezirksmedaille für besondere Verdienste um das Feuerwehrwesen Stufe II (Silber) wurde von Abschnitts-Feuerwehrkommandant BR Helmut Neuweg an HBI Hubert Dunzinger, OBI Franz Mitterberger und HBM Manfred Ringer verliehen. AW Helmut Ortbauer wurde mit der Bezirksmedaille Stufe I (Gold) ausgezeichnet.

Verdienstmedaillen für 25-jährige Tätigkeit für das Feuerwehrwesen wurden von Bürgermeister Wolfgang Oberlehner an HBM Leopold Eichlberger, HFM Helmut Dietach, LM Franz Osterkorn und LM Manfred Sommergruber verliehen.

Für 50-jährige Tätigkeit für das Feuerwehrwesen wurden E-AW Hubert Antlinger und HFM Franz Mitterberger ausgezeichnet.

Bild (v.l.n.r. Mit der Bezirksverdienstmedaille wurden ausgezeichnet: Gruppenkommandant Manfred Ringer, Kassenführer Helmut Ortbauer, Kommandant Robert Dunzinger und Kommandant-Stellvertreter Franz Mitterberger, Peurbachs Bgm. Wolfgang Oberlehner und Abschnitts-Feuerwehrkommandant BR Helmut Neuweg





4722 Peuerbach - Bruck 18

Mittwoch-Pizza-Aktion

ab 16 Uhr - nur im Lokal



ZAHL 1 - NIMM 2

Tischreservierung unter 07276/3469

NEU FAMILIEN-PIZZA

für 4 Personen

Sie suchen sich
die Belegung
selbst aus !!!

statt € 25,-

nur € **17.50**

...auch zum Mitnehmen

PEUERBACHER
MESSETAGE

Fr., 14. Mai bis So., 16. Mai 2010

Alle Tage
freier Eintritt
im Fest- und
Discozelt!

Mi. 12. Mai
Do. 13. Mai **Probebeleuchtung**

Gewinnen Sie jeden Tag bis zu **€ 5.000,-**
mit unserem Gewinnspiel (bekannt aus SAT1)

...tolle Musik, GoGo's, uvm.

Bombenstimmung

... mit Live-Musik im Festzelt

... mit Top-Highlights, Überraschungen

und tollem Sound im Discozelt

Fr. 14. Mai
Sa. 15. Mai
So. 16. Mai

Sepp Alteneeder verkauft mehr Autos denn je...

Sepp Alteneeder, Motorsportfreak, Rennfahrer und vor allem Autohändler verkauft derzeit mehr Autos denn je. Es liegt an seiner Kompetenz, der tollen Auswahl und wohl auch an seinen fairen Preisen.

50 Autos ab 2000 Euro sind immer da. Und es geht auch höher hinaus. Da schau'n ma mal...

Anzeige



Ständig 50 Autos
ab € 2.000,-

Wer an ein Auto denkt, sollte daher zuerst mit dem „schnellen Sepp“ ein paar Worte wechseln und sich dort einmal umsehen.

Chillig: Neuer Mexikaner in Bad Schallerbach

Wer's gerne „chillig“ mag und mexikanisch essen geht, der findet in der Grieskirchner Straße 62 den neuen Mexikaner „Papas“ - mit einem P - aber dafür mit sehr viel Pepp und Flair. Wer gerne mexikanisches Ambiente mag, den guten Duft, der durch das Lokal zieht, schätzt und vor allem hervorragend speisen will, schaut vorbei. Papas gibt es

übrigens auch in Andorf. Tischreservierungen erbeten.

Anzeige



GRABANLAGEN
in Granit,
Marmor, Sandstein
BAUARBEITEN
RESTAURIERUNGEN
SANDSTRAHLARBEITEN



A-4722 Peuerbach, Passauerstr. 16, Tel.: 07276 / 2324 Fax DW 4
A-4770 Andorf, Rathausstr. 15, Tel.: 07766 / 2278 Fax DW 4



Ostern in der Region

(j.u.) Nachdem wir brav unseren Spinat am Gründonnerstag aufgegessen haben und „die Glocken nach Rom geflogen sind“, gedenken wir am Karfreitag ernsthaft dem Tode Jesu. Mit dem Karsamstag geht die Karwoche zu Ende. Denn am dritten Tage nach der Kreuzigung Jesu feiern wir mit dem Osterfest dessen Auferstehung. Dann werden Eier gepeckt, Schokohasen und „Osterlamperl“ vernascht, Osternester versteckt und gesucht, geschmückt und vor allem nicht mehr länger auf Fleisch verzichtet. Da kommt Freude auf – bei jenen, die in der Fastenzeit tatsächlich ihr Vorhaben durchgehalten haben. Da und dort zwickt vielleicht aber auch das schlechte Gewissen. Dennoch: Frohe Ostern!

Und wie stimmt sich Eferding, Grieskirchen und Schärding auf den Osterhasen ein? Welche regionalen Aktionen werden rund um Ostern gestartet?

Bezirk Eferding

Alkoven

Wann: 20. März 2010 von 15.00-17.00 Uhr
Was: Workshop Osterbastelei - lasst euch überraschen!
Wo: ASG - Altes Schulgebäude
Veranstalter: Kinderfreunde Alkoven
Beitrag: € 7,- (KFM 5,-)

Eferding

Wann: 20. März 2010 um 9.00 Uhr
Was: 1. Eferdinger Osternschnäppchenmarkt
Wo: rund um das Möbelhaus Ecker
Veranstalter: Stöbelclub Karins Kebap

Wann: 05. April 2010 um 13.00 Uhr
Was: 15. Eferdinger Osterlauf
Wo: Eferdinger Stadtplatz

Hartkirchen

Wann: 21. März 2010 von 10.00 bis 16.00 Uhr

Was: Ostermarkt im Bezirksseniorenheim Leumühle
Angeboten werden Palmbüschen, Türkränze, Dekoratives für Haus und Garten, feine Mehlspeisen und andere Köstlichkeiten sowie musikalische Umrahmung!

Hinzenbach

Wann: 17. März 2010 um 9.00 Uhr
Was: Eierpecken der Pensionisten
Wo: im Clubraum der Gemeinde Hinzenbach

Wann: 28. März 2010
Was: Ostereiersuchen
Veranstalter: Kinderfreunde Hinzenbach

Prambachkirchen

Wann: 28. März 2010 um 13.00 Uhr
Was: Palmkätzchen und Ostereiersuchen mit Erika Schweitzer
Wo: Parkplatz Zahnarzt
Veranstalter: Wandererlebnis Prambachkirchen

Wann: 01. bis 03. April 2010
Was: Schitourentage zu Ostern
Wo: Parkplatz Zahnarzt
Veranstalter: Prambachkirchner Bergkameraden

Bezirk Grieskirchen Gallspach

Wann: 04. April 2010 um 10.30 und 13.30 Uhr
Was: Osterhasenfahrt: Streichelzoo, Kutschenfahrten, ...
Wo: Hauptplatz Gallspach / Treffpunkt: vorm Zeileis Gesundheitszentrum
Veranstalter: Kleintierzüchterverein

Grieskirchen

Wann: 19. März 2010 um 15.00 Uhr
Was: Kasperltheater „Die Osterhasenprüfung“
Wo: Familienzentrum Grieskirchen

Wann: 30. März 2010 von 14.00-16.00 Uhr
Was: Wir basteln ein Ostergesteck - für Kinder ab 6 Jahre mit Bettina Merwald / Anmeldung: 07248/63600
Wo: Familienzentrum Grieskirchen

Haag a. Hausruck

Wann: 09. April 2010 um 14.00 Uhr
Was: Ostereierpecken
Wo: Konditorei Panhölzl
Veranstalter: Pensionistenverband

Hofkirchen a.d.Trattnach

Wann: 04. April 2010 um 20.00 Uhr
Was: Ostereierpecken
Wo: Wirt z' Ruhringsdorf
Veranstalter: FPÖ-Fraktion

Kallham

Wann: 20. März 2010 um 14.00 Uhr / 21. März 2010 um 9.00 Uhr
Was: Osterbasar
Wo: Pfarrsaal Kallham
Va: Goldhaubengruppe Kallham

Peuerbach

Wann: 25. März 2010 von 15.00 bis 17.00 Uhr
Was: Basteln für Ostern ab 6 Jahre
Wo: Eltern-Kind-Zentrum

Schlüßlberg

Wann: 12. März 2010 von 16.00-16.30 Uhr
Was: Kasperltheater „Das goldene Osterei“ - für Kinder ab 3 Jahren
Wo: EKiz Schlüßlberg
Preis: EUR 3,-/Kind
Keine Anmeldung erforderlich.

Wann: 27. März 2010 von 09.00-11.00 Uhr
Was: Kreativwerkstatt „Ostern“ - für Kinder von 4 bis 7 Jahren ohne Begleitung
Wo: EKiz Schlüßlberg
Preis: EUR 5,-/Mitglieder bzw. EUR 6,-/Nichtmitglieder
Anmeldung unter 0650/2181112 unbedingt erforderlich!

Waizenkirchen

Wann: 20. und 21. März 2010 von 9.00-16.00 Uhr
Was: Osterausstellung - Kunst & Handwerk
Wo: Schloss Weidenholz
Veranstalter: KlZv E49 Waizenkirchen

Wallern

Wann: 19. März 2010 um 14.00 Uhr
Was: Osterstandmarkt / Anmeldung: 07248/63600
Wo: Marktplatz Wallern
Veranstalter: SPÖ Frauen

Wann: 03. April 2010 um 14.00 Uhr
Was: Ostereiersuchen
Wo: Marktplatz Wallern
Veranstalter: ÖVP Wallern

Wendling

Wann: 04. und 05. April 2010 um 20.00 Uhr
Was: Osterkonzert
Wo: Haltestelle Wendling
Veranstalter: MV Wendling

Bezirk Schärding Engelhartszell

Wann: 04. April 2010 um 20.00 Uhr
Was: Ostertanz des Roten Kreuzes
Wo: Gasthof Ertl in St. Aegidi
Veranstalter: Ortsstelle Rotes Kreuz Engelhartszell

Wann: 05. April 2010 um 17.00 Uhr
Was: Orgelvesper am Ostermontag
Wo: Stiftskirche Engelszell

Enzenkirchen

Wann: 27.-28. März 2010
Was: Ostermarkt
Wo: Pfarrheim
Veranstalter: Kulturverein Enzenkirchen

St. Roman

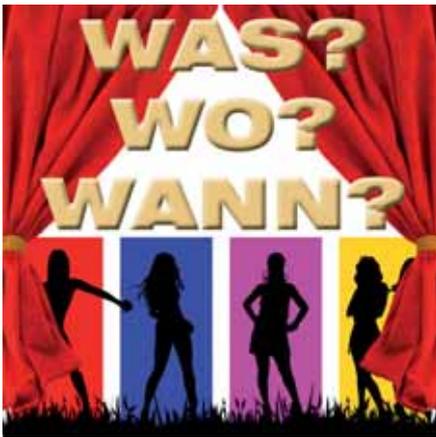
Wann: 04. April 2010 um 20.00 Uhr
Was: Ostertanz
Wo: GH Friedlwirt - Familie Grömmmer
Veranstalter: JVP - St.Roman

Taufkirchen a.d. Pram

Wann: 27. März 2010 von 9.00 bis 17.00 Uhr
Was: Ostermarkt des Arbeitskreises für Kultur und Heimatpflege
Wo: Gasthaus Stadler

Wann: 02. April 2010 um 14.00 Uhr
Was: Osterstammtisch des Seniorenringes
Wo: Gasthaus Aumayr





Bei diesen Veranstaltungen werden Frühlingsgefühle wach

Wer noch immer fastet, der sieht schon Land. Bald ist die Knauser-Zeit vorbei. Wer aber schon tüchtig abfeiern und sich auf das österliche Eierpecken einstellen will, wer ausgezuckte Nes-terl sucht und schöne Osterhasen beflirten will, der schaut zuerst hier im Veranstaltungskalender des Regional-Magazin nach. Und die Party geht ab...

SICHER und OHNE RISIKO vom FESTBESUCH nach Hause!

0664 | 26 34 910
Mo - Fr ab 19.00 Uhr - Sa + So ganztägig

TAXI

TAXI SATTLBERGER
Taxi - Mietwagen - Autovermietung

- Ausflugsfahrten
- Fahrradtransporte bis 8 Fahrräder
- Zu- und Heimbringerdienst

Andreas Sattlberger
Hötzmannsberg 5 - 4722 Peuerbach
www.taxi-sattlberger.at

Party Center Wölly
Bruck 34 - 4722 Bruck an der Aschach

FLOWER POWER
...im Wölly

Viel Haut knappe Klamotten!

Werde Strippkönigin und gewinne **€ 50,-** Bar auf die Kralle!

Sa. 20. März 2010

TAXI FOR FREE

Zeig an der **Kassa** deine **Taxirechnung** mit **Stempel** und **wir tauschen** diese gegen einen **Getränkegutschein** mit **gleichem Wert** ein.
pro Person max. € 25,-

wir zahlen deine **Taxirechnung**

Bruck 34, 4722 Bruck an der Aschach | Mindestalter 16 Jahre

Die TV-Kult-Show bei Ihrer Veranstaltung?

DEAL OR NO DEAL

0676/3491100

www.musik24.at

Wir bringen Stimmung in Ihr Event

Einfach mieten!
0676 / 34 91 100

musik24.at
mobile Diskothek

EVENT CONCERT ACTS FESTIVAL HAPPENING CLUBBING SHOWS



WOCHEN-PROGRAMM

HexenStadt BAD SCHALLERBACH
Das etwas ANDERE Tanzlokal

täglich geöffnet!

JEDEN DIENSTAG
WÜNSCH DIR WAS
Tanzmusik nach Wahl

JEDEN 1. MITTWOCH
Ladies NIGHT

JEDEN DONNERSTAG
SINGLE-ABEND
bei Kerzenlicht

JEDEN FREITAG / SAMSTAG
**TANZ-PARTY-
STIMMUNG**

www.hexenstadt.at

FR. 19. MAR.

LIVE-ACT

FREITAG 19.03.

THE VOICE OF DAVID GUETTA
CHRIS WILLIS

DAVID GUETTAS Hitstimme aus Atlanta (United States) live on Stage!
Mit den größten Hits vom aktuellen Superstar der Musikszene....
Beginn: 21 Uhr
EMPIRE - St. Martin

HIGHLIGHT

FREITAG 19.03.

SKERO
KABINENPARTY

Musik: Skero live on stage mit seinem Superhit „Kabinenparty“
Beginn: 21 Uhr
DISCO BEL - Weibern

SA. 20. MAR.

FUN-PARTY

HOT HOSPITAL PARTY
Die Fun-Party schlechthin!
Highlight: Heiße Krankenschwestern stehen für euch bereit!
Beginn: 21 Uhr
FLEDERMAUS - Enzenkirchen

HIGHLIGHT

IN BED WITH SPACE
Musik: 3h exclusive pumping house set by **lust.house.at**
KIDCHRIS - DJ Cabdriver - SUA AMOA
Special: Red Bull um nur € 3,-
Beginn: 21 Uhr
LUSTHOUSE - Haag / Hausruck

PARTY

FLOWER POWER
an der Wöhr

Werde Stripkönigin und gewinne € 50,- Bar auf die Kante!

Sa, 20. März 2010

Special: DAS GANZE MONAT - TAXI for free
Zeig an der Kassa deine Taxirechnung mit Stempel und wir tauschen diese gegen einen Getränkegutschein mit gleichem Wert ein.
Beginn: 21 Uhr
WÖLLY - Bruck / Waasen

LIVE-ACT

20. MÄRZ 2010

STUDIOROCKERS AND FRIENDS

Drei Geburtstage - eine Party!
Beginn: 20 Uhr
SEASIDE LOUNGE - Gallspach

EVENT

WONDERLAND FESTIVAL
Hast du auch schon genug von der ganzen Mono-Mukke? Dann nix wie rein ins Wonderland! Wir beschallen einen ganzen Gutshof auf insgesamt 5 Floors. Egal ob ELECTRO, REGGAE, HOUSE, TECHNO oder ROCK. Jeder Floor ist eine andere Welt voll mit Partytigern. Bist du bereit für ein neues Festival? Wonderland wird dich flashen!
Specials: - Ein neues Festival im neuen Jahrzehnt - Massives Soundsystem - 5 Floors - 5 Musicstyles von Electro bis Rock - Alle Bereiche überdacht! - Durchgehendes Line Up ab 19 Uhr
Eintritt: VVK bei allen Raiffeisenbanken: € 7,-
Ermässigung für Clubmitglieder
Beginn: 19 Uhr
PAPPAS AREAL - Natternbach

FR. 26. MAR.

SPECIAL

FLEDERMAUS
ENZENKIRCHEN

DISCO POGO
RICKY RICH FEAT. DISCO POGO

Freitag, 26. März

Ricky Rich feat. Disco Pogo - Der Hitparadenstürmer in der Fledermaus!
Beginn: 21 Uhr
FLEDERMAUS - Enzenkirchen

LIVE-ACT

JOHNNYS UNPLUGGED

in PEUERBACH

Die Johnny Rockers diesmal zu zweit...
Getränkspecialchars: Martini ASTI € 19,- Schlumberger Goldeck € 17,- und jedes Cola-Rum nur € 2,-! Bis 22.00 Uhr gibt es außerdem alle Barge Getränke um nur € 2,-.
Musikbeitrag: € 3,- / Beginn: 20 Uhr
COMA BAR - Peuerbach

SA. 27. MAR.

FUN-EVENT

SAMSTAG 27.03.

KOPFGELD

Trommelt eure Freunde zusammen, denn je mehr Leute ihr mitbringt, desto mehr geben wir für euch aus... (ab 10 Personen)
*... gültig jeweils für die gesamte Gruppe aber nur bis 22.30Uhr
Beginn: 21 Uhr
LUSTHOUSE - Haag / Hausruck

FUN-PARTY

SPIEL DES LEBENS
Trink dich durch, von der Haltestelle bis zur Hölle! - Heiße Aktionen erwarten dich!
Beginn: 21 Uhr
WÖLLY - Bruck / Waasen

PARTY

IN LOVE WITH TRANCE
with FLY KOLMGUT

en MÄRZ 2010
START UP 21:00 ENTRY 5 EUR

In Love with Trance, für Fans von schöner Trance Musik zum Träumen und Fiern!
Eintritt: AK € 5,- / Beginn: 21 Uhr
FLY - Prambachkirchen

DO. 1. APR.

HIGHLIGHT

DONERSTAG 01.04.

ABESSÜRIN HUGO!

AC/DC COVERBAND LIVE!

Beginn: 21 Uhr
LUSTHOUSE - Haag / Hausruck

LIFE STAGE.AT
Lifestyle Events Community

be famous

EVENT CONCERT ACTS FESTIVAL PARTY HAPPENING CLUBBING SHOWS



SA. 3. APR. FESTIVAL



Am 3. April 2010 wird die Erde beben und Feuerzungen werden vom Himmel fallen! Die Lederfabrik wird glühen und sogar Blinde werden die Rockmusik hören! Euer Festivalticket wird sich teilen und Ihr werdet sehn, dass es „gut“ war! Also fürchtet euch nicht, den am Ende des Tunnels wartet ein Lindwurm der Feuer speit. Ihr habt euer Ziel erreicht: WURMFESTIVAL

Specials: - upper austrians biggest indoorfestival - Riesens Lederfabrik + Gelände - Direkt neben dem Bahnhof - Durchgehendes Line Up ab 19 Uhr - Alle 7 Hallen beheizt - Kling & Freitag Soundsystem - 25 Bands und 12 Djs auf 7 Floors - Highflag Videowalls - Neue Indoor-Bereiche - Neue Stage

Eintritt: Bei allen österreichischen Raiffeisenbanken (ausgenommen Wien und NÖ) und bei allen Ö-Ticket stellen in ganz Österreich! (Aufgrund der hohen Besucheranzahl wird der Vorverkauf empfohlen)

VVK bei allen Raiffeisenbanken: € 15,- Ermäßigung für Raiffeisen ClubMitglieder

Beginn: 19 Uhr

ALTE LEDERFABRIK - Neumarkt / Hausruck

SO. 4. APR. HIGHLIGHT



Das Highlight am Ostersonntag zum Abschluss der „Festsaison“ im Brambergersaal in Eggerding.

Musik: „Xplosive“ - mehr als eine Cover-Band!

Specials: Heuer mit dem 25-jährigem Jubiläum - dazu gibt es Cola-Rum wie vor 25 Jahren um € 2,- als Treuegeschenk.

Eintritt: AK € 8,- / Beginn: 20 Uhr

BRAMBERGERSAAL - Eggerding

FR. 9. APR. CLUBBING

CLUB SESSION ...DAS CLUBBING!

Musik: Partyclassics and Housemusic - Beginn: 21 Uhr

SLOOPY JOE'S MUSIKBAR

Bad Schallerbach

HALLENFEST

HALLENFEST AISTERSHEIM - 9.-11. 4. 2010

Programm: Fr. 9.4. „POPART“ the new generation... / Sa. 10.4. „LIVE BROTHERS“ music and more... / So. 11.4. Fröhschoppen mit der Musikkapelle „Altenhof“

Eintritt: Fr. AK bis 21.30 Uhr € 4,- / danach € 8,- Sa. AK bis 21.30 Uhr € 4,- / danach € 8,- Beginn: Sa. & So. 20 Uhr

BAUHOF - Aistersheim

SA. 10. APR. LIVE-DJ

DJ ERIC FISCHER

Eintritt bis 22.30 Uhr frei danach AK € 4,- Beginn: 20 Uhr

DISCO BLUE SUN - Neukirchen / Walde

HALLENFEST

Die Band „Real Liberty“ wird mit neuem Outfit in das Jahr 2010 starten! Mit neuem Programm und mächtiger Licht und Tonanlage werden sie die Partypeople begeistern!

Eintritt: VVK € 7,- / AK € 8,-

REITHALLE - Andorf



SO. 11. APR. STAMMTISCH

MUSIKANTENSTAMMTISCH

Landgasthaus **MAUERNBÖCK** Rottenbach

Ein Muss für alle Musikanten! Gute Laune ist gerne gesehen und erwünscht!

Beginn: 14.30 Uhr

GASTHAUS MAUERNBÖCK - Rottenbach

HexenStadt
Das etwas ANDERE Tanzlokal

Faschingsfest der Hexen und Hexer!

War das ein toller Ramba-Zamba. Die Gäste wurden mit Faschingskrapfen verwöhnt. Aber dann kam es noch viel „süßer“, wenn man die hübschen Hexen in ihren tollen Masken beobachtete. Die Stimmung war dementsprechend ausgelassen, der Fasching wurde unvergesslich hinausgekehrt. Gefeierte wurde bis in die frühen Morgenstunden. Für alle Hexen und Vampire, für alle Hexer und Liebhaber guter Musik ist und bleibt der Hexenstadt DAS Partyzentrum. Hier trifft sich das tanzende Volk. Hier werden selbst Nichttänzer zu Bewegungstalente am Parkett. Und der gute alte Flirt, der funktioniert hier auch. Ein echter Anlaufpunkt für Jung und Junggebliebene. „Da geh'n ma hin, wer nicht, der versäumt das Beste...“

Die nächste Veranstaltung
22. bis 24. April Große 3-Jahresfeier
Info: www.hexenstadt.at

Anzeige



Leserbriefe zum Thema Gemeindefusionen: Derzeitige Situation nicht zeitgemäß

Interessante Reaktionen gab es auf den „Vorschlag zur Güte“ wegen der Gemeindefusionen am Beispiel Peuerbach, Bruck-Waasen und Steegen. So gesehen geht Herr Klaus Pöttingers Vorschlag der Reduzierung von Gemeinden in die richtige Richtung und die Ablehnung von Gemeindefusionen LR Josef Stockinger an der Bevölkerung vorbei.

Nürnberger Trichter für die Politiker

Ich wünsche den Politikern, die an den Hebeln der Entscheidung für eine Gemeindefusion sitzen, einen „Nürnberger Trichter“. Durch diesen würde ich die klugen, weitsichtigen Überlegungen von Wolfgang Bankowsky solange eintropfen, bis sie den Eindruck hätten, es wären ihre eigenen Gedanken und Ideen.

Es ist gerade in Zeiten wie diesen, wo die Welt durch die Globalisierung zum „Dorf“ wird, unverständlich, dass persönliche und parteipolitische Interessen verhindern, was geradezu nach Verwirklichung schreit. Und niemand aus der Politik möge mir mit Spar-Appellen kommen, solange sinnlos Geld für Strukturen hinausgeworfen wird, die bestenfalls „Schilda“ zur Ehre gereichen würden. Meinen Dank und meinen Respekt für den Kampf gegen Windmühlenflügel hat das Regional-Magazin – ob wir den Sieg noch erleben, steht in den Sternen.

Helmut Bannert, Bruck-Peuerbach

Blick über den Tellerrand!

Mit großem Interesse verfolge ich die Diskussion um die Zusammenlegung von Gemeinden in OÖ und letztlich auch ihre Artikel in ihrer letzten Ausgabe. Im Übrigen sind die Zuschriften über euer Blatt sehr positiv, wie ich auf eurer Homepage sehen konnte, Gratulation!

Leider ist es meist aber so, dass immer nur Persönlichkeiten aus dem öffentlichen Leben ihre Meinungen dazu äußern können, das Volk bleibt dabei immer unberücksichtigt und gerade diese Meinung wäre wichtig, denn wir, der Souverän, der letztlich alles bezahlen muss, sollte hier mitentscheiden.

Vor der vorletzten Nationalratswahl hat sich eine Politikerin in der Form geäußert, dass wir Österreicher, einmal über den Tellerrand hinausschauen sollten, das habe ich dann gemacht und was sehe ich da: Eine kluge Frau, habe ich mir dann gedacht, Mahlzeit! .

Ich habe mich dann bei unseren Nachbarländern in Deutschland, im Bundesland Bayern und in der Schweiz einmal in der Politikerlandschaft umgesehen und habe mit Erstaunen festgestellt, mit

wie viel weniger diese auskommen. Nicht nur im Bereich der Gemeinden sind Einsparungen möglich, sondern in vielen anderen Bereichen auch. Auch bei Bezirkshauptmannschaften, Handelskammern, Arbeiterkammern, Bauernkammern, Arbeitsämtern (AMS), Krankenkassen, beim ORF, neun Landesstudios, für abendliche 20-minütige Sendezeit, in der man fast jeden Abend Pühringer irgendwo beim Käseessen, Weinverkosten, Fahrradständer einweihen, Radwege eröffnen, Sportler ehren usw. erlebt. Nachdem ich auch das bayerische Fernsehen ansehe, habe ich eigentlich Horst Seehofer bei Solchem noch nie gesehen, gut man kann ja nicht alles sehen und außerdem hat der auch 12,5 Millionen Menschen unter sich.

In der Stadt Linz ist ein Kulturaufkommen wie sonst Nirgendwo, wirtschaften die alle mit Gewinn (Ars Elektronika Center)? Wir sind ein Österreich an Politikern und werden überverwaltet. Neun Bundesländer, neun verschiedene Landesgesetze. Ein Beispiel: Ich war im Jahr 1991 bei LH Ratzenböck zu Besuch und habe vorgebracht, dass die Holzbauweise in OÖ diskriminiert wird, (in OÖ brennt das Holz leichter als in Vorarlberg) Abstand des Hauses zur Grundgrenze in OÖ 5 Meter, in Vorarlberg nur 3 Meter, daraufhin wurde im Jahr 1993 das Bautechnikgesetz grundsätzlich geändert und die Holzbauweise der Gemauerten etwa angeglichen. Bevor das Gesetz in Kraft

gesetzt wurde, bekam ich vom damaligen Umweltlandesrat Pühringer den Gesetzesentwurf, im Auftrag von Ratzenböck, zugesandt, mit der Bitte, den mir durchzulesen und etwaige Änderungen oder Vorschläge noch einzubringen.

Auch glaube ich, hier muss der Hebel oben angesetzt werden, wenn man bedenkt, die Bayern haben bereits im Jahr 1972 ihre Landkreise von 143 auf 71 reduziert und auch die anderen Bundesländer. Warum sollte bei uns so etwas nicht gehen?

Ich persönlich bin nur ein einfacher Mensch mit etwas Weiterbildung und mache mir auch so meine Gedanken für die Zukunft, vor allem für unsere zukünftige Generation, ich habe auch nichts gegen Politiker und dass wir welche brauchen, ist auch klar, aber müssen es so viele sein, ich sage dazu ganz klar, nein!

Außerdem wäre es wünschenswert, wenn mehr Intelligenz und Weisheit in die politische Landschaft einkehren würde, von den Gemeinden bis zum Bund und das nicht nur das Parteibuch den Ausschlag gibt.

Für so manche Politiker gilt der Grundsatz: wir das Volk, sind nur zum Arbeiten und Steuer zahlen da und nicht zum Denken! Das unsereiner sich

öffentlich darüber äußern kann, ist eher unwahrscheinlich, ich aber wäre dazu gerne bereit!

Friedrich Kislinger

Pensionist Jahrgang 1945, Sigharting

Derzeitige Situation nicht zeitgemäß

Ich habe Ihren sehr interessanten Artikel über Gemeindefusionen ja oder nein im Regional-Magazin mit Interesse gelesen. Es betrifft ja nicht nur Peuerbach. Im Bezirk Grieskirchen gebe es dazu einige Beispiele wie: Neukirchen a. Wald-Eschenau, Neumarkt-Kallham um nur einige zu nennen.

Ich bin auch der Meinung, die derzeit bestehenden Gemeindegrenzen entsprechen nicht mehr den heutigen politischen Gegebenheiten.

Z.B. wieso muss sich das Gemeindegebiet von Taufkirchen a.Tr. an die Gemeinde Neumarkt grenzen? Hier ist doch eindeutig der Eichberg die natürliche Grenze.

Man sollte, wie schon Herr Stadtrat Prodingner von Peuerbach sagt, ein für und wieder, hart aber fair, über Politgrenzen diskutieren und zu vernünftigen Ergebnissen kommen. Die finanziellen Engpässe in O.Ö. werden uns wohl oder übel zu Lösungen zwingen. Ich bin zwar ein Bewohner von Kallham, aber einer Diskussion über dieses Problem würde ich mich jederzeit stellen.

Josef Hagn, 4720 Kallham

Peuerbach auflösen und auf Bruck und Steegen verteilen

Wie ich gelesen habe, sind Sie, Herr Prodingner, einer der Peuerbacher, die so eine „Schnapsidee“ für gut heißen. Was ich weiß, hat Peuerbach NUR Kaufgeschäfte und Gewerbebetriebe.

Bruck und Steegen haben zu Gewerbebetrieben auch noch Industriebetriebe. Das heißt in meinen Augen viel Geld für die Gemeinde.

Zu Ihrer Aussage, über die Haupt- und Musikschule. Meines Wissens haben die anderen Gemeinden eine Menge an Geld zahlen dürfen. Oder? Von dem redet aber keiner, dass Bruck und Steegen bei solchen Gebäuden bezahlt haben, dass auch ihre Bewohner diese nutzen können.

Mein Vorschlag: Peuerbach auflösen und auf Bruck und Steegen aufteilen. Die Grenze wäre dann, die Hauptstraße. Ich bin mir sicher, dass Bruck und Steegen NICHT nein sagen würden. Gemeinderäte kommen billiger als Stadträte.

Christian

Senden Sie uns Ihre Anliegen und Kritiken
Email: redaktion@regional-magazin.at



LR Sigl: RMOÖ begleitet Gemeinde-Teamwork professionell...



Wirtschafts-Landesrat Sigl: „RMOÖ betreut Projekte in den Regionen, Gemeinden profitieren davon nachhaltig – vom Tourismus bis zum Betriebsbaugebiet.“

„Die RMOÖ, die Regionalmanagement OÖ GmbH, begleitet und unterstützt Kooperationsprojekte auf Gemeindeebene. Diese gilt es weiter zu fördern und zu unterstützen“, betont Wirtschafts-Landesrat Viktor Sigl. Die Regionalmanager der RMOÖ helfen den Gemeinden, interkommunale Kooperationen umzusetzen.

Die RMOÖ macht dies von ihren Geschäftsstellen in den Regionen Mühlviertel, Innviertel-Hausruck, Steyr-Kirchdorf, Wels-Eferding, Vöcklabruck-Gmunden und Linz/Linz-Land aus. „Durch die Fachbe-

reiche der RMOÖ können Projekte in den verschiedensten Themenfeldern betreut werden. So sind die RMOÖ-Regionalmanager/Innen bei Gemeindekooperationen im Tourismus ebenso der richtige Ansprechpartner für die Gemeinden wie in der Wirtschaft, der Verwaltung oder der Landwirtschaft.

Im Bereich „ländliche Entwicklung“ unterstützen die RMOÖ-Regionalmanager/Innen einige Gemeinden bei der Errichtung von gemeinschaftlichen landwirtschaftlichen Kompostieranlagen, so zum Beispiel in Spital am Pyhrn. Dort soll eine Kompostieranlage eingerichtet werden, zu der alle Gemeinden der Pyhrn-Priel-Region ihre kompostierbaren Abfälle anliefern können.

Der Fachbereich „Kommunales & Wirtschaft“ war unter anderem bei der Konzipierung des „Erlebnisberg Wurbauerkogel“ in der Tourismusregion Pyhrn-Priel eingebunden, ein gemeinsames Projekt der Gemeinden Windischgarsten und Rosenau.

Ein weiteres von der RMOÖ betreutes Gemeindekooperations-Projekt ist die „Verbändegemeinschaft Eferding“. Das Projekt sieht vor, dass wichtige Verbände - wie der Bezirksabfallverband, der Reinhalt- und Wasserverband und der Regionalentwicklungsverband - an einem gemeinsamen zentralen Standort im Bezirk untergebracht sind. Zurzeit wird bereits nach einer passenden Räumlichkeit gesucht.

Das Regional-Magazin konfrontierte mit Herrn Landesrat Sigls Aussagen den Peuerbacher Stadtrat Prodingner (SP).



Stadtrat Hans Prodingner (SP):

„Das RMOÖ war in der Peuerbacher Rathausstube noch kein Thema. Also wurden derartige Möglichkeiten auch nicht ins Auge gefasst. Ich höre aber immer den zuständigen LR Stockinger, der

den Gemeinden eine bessere Zusammenarbeit empfiehlt und dass diese Zusammenarbeit in vielen Gemeinden in OÖ schon gut funktioniert. Aber empfehlen und dann tatsächlich tun, sind halt zwei verschiedene Paar Schuhe.

Ich kann mir auch nicht vorstellen, dass unsere drei Bürgermeister für so etwas zu haben wären, wie die Jahrzehnte bisher zeigten. Unsere drei Gemeinden, Bürgermeister und auch die Sekretäre speziell von Bruck u. Peuerbach sind einander ja nicht grün. Jeder misstraut jedem und jede Gemeinde kocht ihr eigenes Süppchen.

Aber es gibt auch einige Spatzen, die etwas anderes von den Dächern des Landhauses in Linz pfeifen. Da die Kosten überall zwicken, könnte es sein, dass das Land nach dem derzeitigen Kuschelkurs von Stockinger und Sigl bald einen härteren Kurs wird einschlagen müssen.“

frauenpower

Ein Themenabend für die Frau:
Stimme, Sprache, Rhythmus, Lebensfreude

Montag, 22. März 2010, 19:30 Uhr

Kultursaal Melodium Peuerbach
Eintritt frei. Anmeldung erforderlich.

Mit TV-Darstellerin Andrea Radakovits
und Ö3 Style-Expertin Romana Nachbauer!

Anmeldung:
Sparkasse Peuerbach
Frau Raffelsberger
Tel.: 050100 / 42 031

SPARKASSE
Eferding-Peuerbach-Waizenkirchen

Peuerbach: Österlicher Kunsthandwerksmarkt

Die Goldhaubengruppe Steegen, Peuerbach und Bruck-Waasen lädt am Samstag den 20. März von 12.00 bis 18.00 Uhr und am Sonntag den 21. März von 9.00 bis 17.00 Uhr in das Veran-

staltungszentrum Melodium in Peuerbach zu einem Österlichen Kunsthandwerksmarkt mit vielen verschiedenen Ausstellern und Handwerkern ein.



Präsentiert werden auch Trachten und Handarbeiten unserer Goldhaubengruppe.

Für das leibliche Wohl ist mit frischen Bauernkräpfen, Kaffee und Kuchen, belegten Broten usw. gesorgt.

Eintritt frei!

Frühlingsbeginn und Sommerzeit

(jour) Vom Datum her ist der Frühling bald da, wie er es tatsächlich mit dem Einzug hält, wird sich weisen. Nicht mehr lange, dann haben wir auch wieder die Sommerzeit, weil wir die Uhrzeiger wieder nach vorne drehen müssen.

Der Frühling beginnt dieses Jahr am 20. März. Frühlingsbeginn ist immer dann, wenn Tag und Nacht jeweils genau 12 Stunden lang sind (Tagundnachtgleiche). Die Tage gewinnen Überhand, die Nächte werden kürzer. Zumindest nach der astronomischen Berechnung bzw. dem Lauf der Sonne ist also bald Frühling, auch wenn „General Winter“ noch immer seine Krallen zeigen kann. Umso mehr freut sich so manche(r) schon sehnhch auf die ersten Frühlingsboten und Sonnenstrahlen, auf frühlingshafte Temperaturen und Frühlingsgefühle am

Liebeshimmel.

Am 28. März Uhren vor

Die Uhren werden heuer am 28. März (wie jedes Jahr am letzten Sonntag im März) um 2.00 Uhr Früh um eine Stunde nach vorne gedreht. Seit 1996 stellen wir unsere Uhren in ganz Europa einheitlich im März auf Sommerzeit und im Oktober auf Winterzeit um. Der ursprüngliche Gedanke dahinter, mit der Zeitumstellung Energiekosten zu sparen, hat sich allerdings als Irrtum erwiesen: Während man in der Sommerzeit abends elektrisches Licht spart, wird morgens - besonders in den kalten Monaten - mehr geheizt, wodurch insgesamt der Energieverbrauch sogar ansteigt.

3.00
2.00

BASTELKURSE

Frühling 2010

Donnerstag 18. März
OSTEREIER BASTELN
neue Ideen
Beginn: 18.30 Uhr, Kursgebühr: € 8,-

Montag 22. März
Donnerstag 22. April
Dienstag 18. Mai
SCHMUCK
selbst gestalten
Beginn: 18.30 Uhr, Kursgebühr: € 8,-

Dienstag 23. März
ACRYLMALEREI
weitere Termine auf Anfrage
Beginn: 18.30 Uhr, Kursgebühr: € 10,-



Montag 29. März
BASTELN mit PAPIER
tolle Grußkarten und Notizbücher mit verschiedenen Dekopapieren
Beginn: 18.30 Uhr, Kursgebühr: € 8,-

Dienstag 6. April
TEXTILES GESTALTEN auf STOFF
- Taschen, T-Shirts -
Beginn: 18.30 Uhr, Kursgebühr: € 8,-

Montag 12. April
NEUE FARBEN
Kennenlernen neuer Farben wie Ecolor, Art Glas new Art, 3D Glas Pen -
Beginn: 18.30 Uhr, Kursgebühr: € 8,-

Samstag 27. März
OSTERBASTELN
Beginn: 13.00 Uhr, Kursgebühr: € 5,-

KINDER

Samstag 10. April
KINDERLEICHTES MALEN auf PORZELLAN
Beginn: 13.00 Uhr, Kursgebühr: € 5,-

Dienstag 20. April
SEIFEN GIESSEN
+ Verpackung
Beginn: 18.30 Uhr, Kursgebühr: € 8,-

Samstag 24. April
MÜTTERTAGSGESCHENK
Beginn: 13.00 Uhr, Kursgebühr: € 5,-

Samstag 8. Mai
LUSTIGES MOBILE aus ACRYLTEILEN
Beginn: 13.00 Uhr, Kursgebühr: € 5,-

Kursgebühren excl. Materialien

Kaltseis Monika · Hauptstraße 9 · 4722 Peuerbach · Tel./Fax: 07276/4036



Hofbühne Tegernbach

(joanne) 10 erfolgreiche Jahre feiert die Hofbühne heuer und ist mit März 2010 bereits in die nächste Programmsaison gestartet.

„Nun ist es tatsächlich soweit, dass es den Kulturbetrieb der Hofbühne Tegernbach bereits 10 Jahre lang gibt!“, blicken das Power-Oranisations-Duo Mag. Hemma Scheicher und Norbert Perchtold stolzerfüllt auf die vergangenen Jahre in Schlüßlberg zurück. Mit März ist wieder eine neue 10-monatige Kultursaison der Hofbühne Tegernbach gestartet. Ein spezieller Schwerpunkt wird dabei auf junge Talente aus Oberösterreich gelegt. Deshalb gibt es heuer noch mehr Kooperationsveranstaltungen mit der Landesmusikschule Grieskirchen und Bad Schallerbach als zuvor.

„Soundgries“ featuring Polymorphics & Blue Monday - zwei Bands der Landesmusikschule Grieskirchen - versprechen am 18. März ab 19 Uhr einen abwechslungsreichen Konzertabend voll rhythmischer Ausdrucksstärke. (Eintritt: freiwillige Spenden!)

Das Figuren-Kindertheater „Monis Monster“ (ab 3 Jahren) - mit dem coolen Fedro, dem ordnungsliebenden Putzo und der schönen Lamotta - wird am 21.



März ab 16 Uhr für Unterhaltung für die ganze Familie sorgen. Inspiriert durch Gerti Tröbinger und konzipiert, sowie inszeniert von Irmgard Bauhofer geht es in dem Stück um klassische Rollenverteilung und Konflikte, womit Kinder täglich konfrontiert werden.

Wenn am 23. März 2010 um 20 Uhr Sängerin **Petra Linecker** und Pianist **Martin Gasselsberger** auf den Sänger und Songwriter mit internationalem Format **„Sir“ Oliver Mally** treffen, dann erleben Sie drei leidenschaftliche Ausnahmemu-



siker, die ihre Zuhörer unmittelbar in ihren Bann ziehen und regelrecht verzaubern werden. Anschließend Eigenkompositionen an melancholisch-berührenden aber auch locker-bewegenden Songs bestimmen das Kunstwerk der Oliver Mally Band, deren musikalisches Repertoire von Soul über Blues bis hin zu Jazz reicht.

The Sensational Blues Revival Band - eine der arriviertesten Bluesrockbands aus Österreich - werden am 10. April ab 20 Uhr wieder beweisen, dass ihr Erfolgskonzept abseits vom heutigen Mainstream in der Interpretation althergebrachter Musikstücke des Blues und Bluesrocks liegt.

Infos und Karten:

HOFBÜHNE TEGERNBACH -
Ein Raum für Kultur und Feste
Tegernbach 20, 4707 Schlüßlberg
Tel.: 07248/66958
info@hofbuehne.at
www.hofbuehne.at

Das Regional-Magazin verlost wieder Karten. Besuchen Sie uns unter www.regional-magazin.at und gehen Sie zum Gewinnspiel-Button. Wir wünschen Ihnen viel Glück:

- 2x Familieneintritte (2 Eltern u. 2 Kinder mit Ausweis) für Monis Monster (Kennwort Moni Regional)
 - 2x2 für O. Mally Band
 - 4x2 für Blues Revival Band
- Am besten gleich mitmachen und sich dann gut unterhalten.

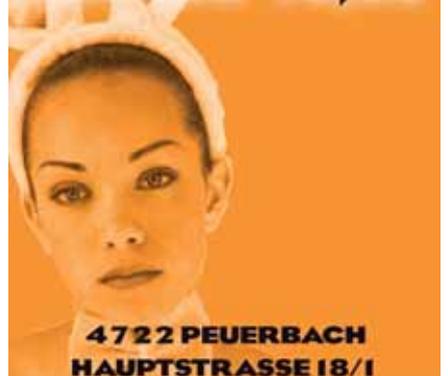
WWW.SUN-KIST.AT



**AKTION
BRAUNER
OSTERHASE**
DO. 01. - SA. 03. 04.

**1/2
PREIS
BRÄUNEN**

**80 Euro BLOCK
nur EUR 49,90**



4722 PEUERBACH
HAUPTSTRASSE 18/1

SB-ZONE!
Täglich Bräunen 6 - 24 Uhr!
(mittels Münzer od. SUNhist Wertkarte)



In aller Kürze aus unseren Gemeinden

Engelhartzell

GEBURTSTAGS-JUBILARIN:

Theresia Bräuer-Mocker feierte am Samstag, 6. Februar ihren 80. Geburtstag. Der Jubilarin gratulierten Bürgermeister Roland Pichler (links), Pfarrer Franz Fuchs und Leopold Dornstauder, Obmann des Seniorenbundes (rechts) mit Blumen.



JUNGMUSIKER

EHRUNG:

Karoline Pössl, Jungmusikerin der Markt-Musikkapelle Engelhartzell an der Klarinette, erhielt vor kurzem das Jungmusiker-Leistungsabzeichen in Silber. Mit ihr freute sich der stolze Papa Thomas Pössl, Obmann des Musikvereins (beide in „Fleisteiner-Tracht“). Ansonsten im Bild (v.l.n.r.): Vizebürgermeister Leopold Schabetsberger; Konsulent Mag. Josef Lemmerer, Präsident des OÖ Blasmusikverbandes; Bundesrat Werner Stadler; LAbg. Johann Hingsamer; Dr. Rudolf Greiner, Bezirkshauptmann Schärding; Nationalrat August Wöginger und Bezirksjugendreferent Wolfgang Grill.



„Olympischer Bewerb“ auch in der Volksschule

Veranstalter dieser Schülerolympiade war die Raiffeisenbank. Weil sie Sieger der Schülerolympiade in der Volksschule Engelhartzell waren, durften Mathias und Lukas Huber und Patrick Gabriel an der Bezirksveranstaltung in Andorf teilnehmen. Für diesen Bewerb musste jedes der drei Kinder drei Bücher lesen und dort wurde dann Fragen zum Inhalt der Bücher gestellt. Im Bild: Patrick Gabriel, Mathias und Lukas Huber; im Hintergrund Frau Gabriel.



Vesperfeiern im Stift Engelszell

Ostermontag, 5. April 17 Uhr

Musikalische Gestaltung KIWI-Chor Schlüßlberg/Grieskirchen
Leitung: Diakon Mag. Franz Langeder
An der Orgel: Helene Pürmair-Brunntal

Pfingstmontag, 24. Mai 18 Uhr

Musikalische Gestaltung : Kirchenchor Prambachkirchen

15. August-Fest Maria Himmelfahrt 18 Uhr

Musikalische Gestaltung: Kirchenchor Esternberg
An der Orgel: Hannes Breit

5 Jahre Treffpunkt Mode im Zentrum Peuerbachs

Seit fünf Jahren gibt es in Peuerbach den Treffpunkt Mode. Das weitläufige Mode-Dorado am markantesten Platz von ganz Peuerbach - direkt am Schnittpunkt Hauptstraße, Rathausplatz, Kirchenplatz - führt Top-Markenmode für Damen, Herren und Kinder.

Die Chefin Stefanie Ortbauer bietet anlässlich des Jubiläums gleich fünf Vorteile und räumt den Käufern 10 Prozent auf Herrenanzüge, Sakkos, Frühjahrsjacken und Damenhosenanzüge ein. Und: die neue Frühjahrskollektion ist natürlich ebenfalls schon eingetroffen.

Anzeige



Wanderreiten im Landl

Bei tollem Winterwetter lockte das Wanderreiten immerhin knapp 60 Reiter mit ihren Pferden auf die Key Mountain Ranch in Schlüßlberg, wo der Verein „Wanderreiten im Landl“ bereits zum 2. Mal einen Wintertreff veranstaltete. Auch mit dem PKW kamen viele gut gelaunte Besucher und es kam richtig Volksfeststimmung auf. Bei Gulaschsuppe, welche im Kessel über dem Lagerfeuer heiß gemacht wurde, konnten sich alle stärken und gegen den Durst gab es beim Saloon diverse Kalt- und

Heißgetränke. Die Reiter bekamen Mascherl (Bild unten) für ihre Pferde als Andenken an die gelungene Veranstaltung.





5 Jahre treff.MODE

Stefanie Ortbauer

Zum Jubiläum 5 Vorteile für Sie!

-10% auf

- Herrenanzüge • Sakkos • Herren-Frühjahrsjacken
- Damen-Frühjahrsjacken • Damen Hosenanzüge

(gültig bis 27. März 2010)

Die neue Damen- und Herren-Frühjahrsmode
ist eingetroffen!

Hauptstr. 17/1, 4722 Peuerbach, Tel: 07276.29352

Auf Ihr Kommen freut sich das Team von Treffpunkt Mode!



15 Jahre „ACCO Natternbach“ Das besondere Konzert

(Natternbach). Zum 15-Jahres-Jubiläum lässt das Akkordeon-Orchester (ACCO) Natternbach wieder aufhorchen. Unter dem Motto „Musik-Event im Orient“ wird das Publikum mittels Musik, Film, Show und Tanz in die Kulturbesonderheiten des Fernen Ostens eingeweiht.

Von Tanja Ortmayr

Nach einjähriger Vorbereitungszeit mit rund 4000 Stunden intensiver Probenarbeit freuen sich rund 100 Mitwirkende von ACCO Natternbach auf das einzigartige Konzert mit vielen Überraschungseffekten. Vor 15 Jahren ist das Orchester aus Schülern der Landesmusikschule Natternbach durch die Initiative des Musikschullehrers und Dirigenten Hubert Antlinger entstanden. Durch sein Engagement, den Schülern

neben dem Musikschulunterricht auch „die Erfahrung im Musizieren miteinander“ zu lehren, hat sich aus einem Ensemble ein Orchester mit mittlerweile rund 45 Mitwirkenden aus mehreren Bezirken entwickelt. Durch die große Nachfrage wurden zusätzlich die „ACCO-Schlümpfe“- das Nachwuchsorchester- gegründet. Inzwischen ist das Orchester (Akkordeon, Keyboard, Bläser, Gitarre und Sänger) weit über die Grenzen OÖ hinaus bekannt. Ob in Slowenien beim Polkakönig Slavko Avsenik, Kärnten, Tirol oder Deutschland, ACCO Natternbach spielte die erste Geige... Zum heurigen Jubiläum verbindet das Akkordeon-Orchester erstklassige Orchestermusik mit professionellen Gesangseinlagen, orientalischer Tanzshow und lustigen Filmaufnahmen. Durch die aufwendige Technik wird ein beein-

Musik - Film - Tanz - Show

15 Jahre
ACCO  NATTERNBACH

Musikevent
im Orient

FR 23. April 2010	19.00 Uhr
SA 24. April 2010	19.00 Uhr
SO 25. April 2010	16.00 Uhr

und

FR 30. April 2010	19.00 Uhr
SA 01. Mai 2010	19.00 Uhr

Mehrzweckhalle Natternbach

Kartenpreis: € 10,00 / € 12,00
Kinder bis 10 Jahre am Sonntag € 6,00

Kartenvorverkauf in der Trafik Wimmer
07278 / 8256
oder unter
www.acco-natternbach.at



**Angelsport
Aumair**

Fisch dir tolle Angebote!

**Hausmesse
am 19. und 20. März 2010**
tägl. von 9.00 - 18.00 Uhr

Ihr persönliches Fachgeschäft für Fischereibedarf
4730 Waizenkirchen, Waikhartsberg 5, Tel.: 0664 / 73 50 26 83
www.angelsport-aumair.at angelsport-aumair@aon.at

Frühjahrskonzert in Waizenkirchen

Der Musikverein leitet mit seinem traditionellen Frühjahrskonzert am Samstag, 27. März 2010 um 20.00 Uhr im Turnsaal der Hauptschule den musikalischen Frühling ein. Am Programm stehen Wiener Walzer, mährische Polka, die Ouvertüre aus Carmen, bis hin zur modernen Literatur mit Highlights aus der irischen Dance-Show „Lord of the Dance“.

Bei diesem Konzert wird sich auch heuer

wieder das gemeinsame Jugendorchester der Musikvereine Waizenkirchen und Prambachkirchen – unterstützt vom Chor der Laudate-Kids – mit zwei Stücken dem Publikum präsentieren. Für einen unterhaltsamen Abend wird neben den Musikerinnen und Musikern die Moderatorin dieses Konzertes, Frau Hildegard Mair, garantieren.

Leitung:
Kapellmeister Reinhard Hebertinger.

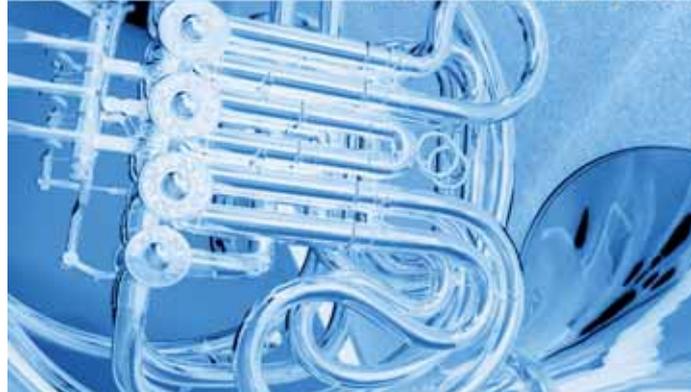
**FRÜHJAHRSKONZERT
2010**

Musikverein Waizenkirchen
mit dem Jugendorchester

Samstag, 27. März
Turnhalle der Hauptschule
20.00 Uhr

Musikalische Leitung: Reinhard Hebertinger

Eintritt € 6,- Wir freuen uns auf Ihren Besuch



Kunden von Sumereder spenden für St. Pius.

Landmaschinen Sumereder und Deutz-Fahr sind Synonym für ein unschlagbares Programm, besonders wirtschaftlich und zuverlässig. Die Deutz-Fahr Modellvorstellung und der kostenlose Zapfwellenleistungstest bei Landmaschinen Sumereder in Pötting fand großen Anklang. Die neueste Deutz-Modelle konnten von jedem Führerscheinbesitzer getestet werden.

Die Spende der Besucher für Würstl und Getränke wurde von der Firma Sumereder verdoppelt und aufgerundet. Am Ende der Vorführung konnte an Frau Renate Kröpfl, Teamleiterin Caritas-Einrichtung St.

Pius ein Scheck in Höhe von € 300,- übergeben werden.

Bild: Frau Renate Kröpfl, Teamleiterin Caritas-Einrichtung St. Pius, Ludwig Sumereder



Pöttinger Suppenonntag



In der Gemeinde Pötting ist es schon Tradition, dass am 1. Fastensonntag, der „Suppenonntag“ veranstaltet wird. Die Besucher konnten aus sieben verschiedenen Suppen wählen, wie Kürbiscremesuppe, Knoblauchcremesuppe, Leberknödelsuppe, Frittattensuppe bis hin zur guten Gulaschsuppe u. Kartoffelsuppe. Der Reinerlös wurde für den Ankauf eines Lasers verwendet, der für die Gesundheit aller PöttingerInnen zur Verfügung steht.

Kirchenchor Peuerbach

Der Peuerbacher Kirchenchor übt bereits fleißig unter seinem OSR Ernst Schmidauer, um am Ostersonntag beim Festgottesdienst um 10 Uhr die Messe in C von W.E.Horak in festlicher Form aufzuführen. An der Orgel wird Dr. Josef Schmidauer sein.

Die Gläubigen erwarten ein dem Anlass entsprechender festlicher Gottesdienst in der schönen Peuerbacher Pfarrkirche. Foto: W. Bankowsky



art recycling im MUFUKU in Weibern mit Bernhard Waldhör

Bernhard Waldhör zeigt im MUFUKU Weibern eine künstlerische Intervention mit dem Titel „art recycling“. Die Ausstellung ist das Ergebnis einer intensiven Beschäftigung mit der vorhandenen Architektur des MUFUKU. Die Eigenheiten und Qualitäten des Ausstellungsraumes werden durch den Eingriff betont. Es werden durch bewusste Störungen des Raumgefüges die üblichen Sehgewohnheiten der Ausstellungsbesucher hinterfragt.

Bernhard Waldhör ist Mitglied der Welser Künstlergilde und ist als Architekt in Grieskirchen tätig. Er verwendet für die Intervention großformatige Gemälde, die er in den 1990er Jahren geschaffen hat. Die Bilder werden nicht als Objekte für eine singuläre Betrachtung präsentiert, sondern werden raumbildend als Bauteile eingesetzt. Durch die Verwendung von Gemälden als Architekturelemente wird durch den Künstler die Frage nach der Eigenständigkeit des Kunstwerkes an sich gestellt.

Bild: Bernhard Waldhör



Eröffnung: Donnerstag, 18. März 2010, 20.00 Uhr; Worte: Gerhard Bruckmüller
Musik: „Wir-Duos“
Ausstellung: 19. März bis 30. April 2010
Dienstag bis Freitag von 10.00 bis 12.00 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung
Kontakt: buergermeister@weibern.at; +43/7732/2555 bzw +43/664/2149650
Info: www.mufuku.weibern.at

Damit Ihr Outfit Eindruck macht...



- Perfekter Text
- Firmen Zeitung
- Prospekte, Flyer, Plakate
- Drucksorten
- Inserate
- Film, Video
- Internet-Auftritt
- Firmen-Event
- Moderator
- Musik

Vertrauen Sie den Profis!

- Werner Wimmer – Grafik/Agentur
- Wolfgang Bankowsky – Text, P.R., Moderation, Konzeption
- Saturn-Management – Events und Messen, Drucksorten

Schnell, günstig – mobil: 0664-2 108 108

★NEU★ in Bad Schallerbach

ERÖFFNUNG am 17. März 2010, ab 18 Uhr



STRASSER Bistro Pub

4701 Bad Schallerbach, Bahnhofallee 1
Mo. bis Sa. geöffnet ab 5.30 Uhr

Unser Eröffnungs-Special

am 17. März alle Getränke zum

1/2 Preis

Es erwarten Sie tolle Stimmung und gute Musik! - ab 18 Uhr



Mo. - Sa. Frühstück ab 5.30 Uhr

z.B. „Die bodenlose Tasse“



- 2 Frühstückssemeln
- Butter
- Marmelade
- Käse
- Schinken
- Kaffee soviel das Herz begehrt



€ 4,90

„Coffee to go“ € 1,50

Speisen

warmer Leberkäse - heiße Würstel
Pizza - Baguette - Toast - uvm.

z.B. Schinken-Käse-Toast + Limo € 3,90

Nutzen Sie auch unsere Kombi-Angebote zum Mitnehmen!

z.B. Leberkässemmerl + 0,5 l Limo € 2,90



Familie Strasser & Team freut sich auf Ihr Kommen!



LANDESVERLAG DRUCKSERVICE

Gesellschaft m.b.H.

Ein Unternehmen der Euro-Druckservice GmbH

„Mensch und Maschine“ lautet die Firmenphilosophie,
motivierte Mitarbeiter sind unsere Stärke,
hohe Auflagen in kürzester Zeit unser Alltag,
ein faires Preis-/Leistungsverhältnis mehr als nur Zeitgeist,
umweltbewusste Technik Voraussetzung!



Boschstrasse 29, A-4600 Wels, Telefon: +43 (0) 72 42 / 20 80-0, Fax: DW 237, E-mail: office@landesverlag.at

Wahre Freunde - ein Geschenk des Himmels

Beziehungen entstehen und gehen aber eine wahre Freundschaft hält durch. Gerade in Krisenzeiten wird uns bewusst, was wir haben oder was wir eben nicht haben. Jeder von uns hat schon eine Krise (in welcher Form auch immer) erlebt oder wird sie irgendwann erleben. Am Schluss kommt es darauf an, wie man die schwierige Zeit erlebt hat.

Von Tanja Ortmayr

Es ist ein großes Glück, wirklich wahre Freunde zu haben. Das sind Menschen, die mit einem durch dick und dünn gehen. In guten wie in schlechten Zeiten. Die guten Zeiten sind meist lustig und unbeschwert, die schlechten Zeiten sind beschwerlich und noch intensiver. Sie verlangen einer Freundschaft alles ab. In guten Zeiten hat man viele Freunde, doch in schwierigen Zeiten muss man manchmal feststellen, dass man sich in Menschen getäuscht hat, dass sich „Freunde“ von einem abwenden, sobald man nicht mehr „das perfekte Leben hat“. Es ist auch anstrengend und mühsam, für einen da zu sein, dem es gerade nicht so gut geht. In schlechten Zeiten weiß man, wer zu den wahren Freunden zählt, denn nicht jede Freund-



schaft überlebt die Krisenzeiten. Oft wird einem bewusst, worauf es wirklich ankommt und man weiß dann, wer eigentlich ein wirklicher wahrer Freund ist.

Ein Freund ist ein Mensch, vor dem man laut denken kann.

Die innige Vertrautheit, die auch dann gegeben ist, wenn man sich länger nicht gesehen hat.

Ein wahrer Freund erzählt niemals Schlechtes.

Kritik und offene Worte werden nicht nur tole-

riert, sondern sogar erwünscht

Wahre Freunde sind sowohl in guten als auch in schlechten Zeiten für einen da. Sie bauen auf, motivieren und unterstützen.

Ein wahrer Freund hört einfach zu und ist für einen da. Allein dieses Gefühl gibt neue Kraft und Zuversicht.

Es tut so gut, verstanden zu werden.

Man muss sich nicht verstellen. Wirkliche Freunde wissen, wie es in einem aussieht.

Echte Freunde sind einfach da. Man spürt, dass sie nur das Beste für einen wollen - ohne Neid - aus reiner Liebe zueinander.

Krisenzeiten sind verdammt hart. Es wird einem sehr viel abverlangt, aber mit Hilfe wahrer Freundschaft ist alles etwas leichter zu meistern. Das Gefühl nicht alleine zu sein, kann wirklich Berge versetzen. Egal wie aussichtslos oder hoffnungslos man sich gerade fühlt, ein wahrer Freund nimmt die Bedenken und gibt neue Kraft und neue Hoffnung.

25 JAHRE

Auto GÜTLINGER NEC
KFZ - Karosseriefachbetrieb aller Automarken

Feiern Sie mit uns

Sa. 20. März und So. 21. März 2010

(jeweils von 9-16 Uhr)

**Knack den Tresor
 und gewinn
 tolle Preise!**



- 4 Stk. Sommerreifen (Wert € 350,-)
- 100€-Servicegutschein
- uvm.

Neuvorstellungen



**Jetzt zur Probefahrt
 für Sie bereiten!**

**Für Ihr leibliches Wohl bei guter
 Stimmung mit Musik ist gesorgt!**

 Der neue NISSAN QASHQAI und der neue NISSAN CUBE

**Auf Ihr Kommen freut sich das
 Auto Gütlinger Team**

A - 4722 Peuerbach, Winkl 2 Tel. 07276 / 2531 Fax.: 07276 / 2531-7 autohaus.guetlinger@utanet.at

www.auto-guetlinger.com



Hotel Krimmlerfälle****: Nettes Familien-Domizil



Krimml im Pinzgau ist berühmt für seine Wasserfälle. In Sichtweite davon steht das familiär geführte Hotel Krimmlerfälle. Das 4-Stern-Hotel mit moderaten Preisen, hervorragender Küche und schönem Wellness-Bereich ist für Paare und Familien gleichermaßen ein Ganzjahres-Tipp.

Von Wolfgang Bankowsky

Der Begriff Familienhotel trifft hier im doppelten Sinne zu. Familiär wohnt man, der Kontakt zur Gastgeber-Familie ist sofort auf sympathische Weise gegeben. Die nette Barbara an der Rezeption zeigt einem das Haus mit schönen, hellen Zimmern und einem Wellnessbereich, Dampfbad, zwei Saunen und ein Hallen- wie temperiertes Freibad bietet. Im Restaurant trifft man später Barbara wieder, weil sie wie alle guten Schöppl-Geister auch stets dort aushilft, wo es gerade erforderlich ist. Das gilt auch für Lutz, den Ober, dessen Frau die Bar betreut, für die resche, lustige Wirtin und ihren lockeren Mann ja selbst für das Küchenpersonal. Hier ist man sofort zuhause, und erst recht dann, wenn man die vorzügliche bodenständige wie auch internationale Küche genießen hat.

„Könnte ich zur Nachspeise einen kleinen Kaiserschmarrn haben?“ „Ja, selbstverständlich!“, kommt es zurück - und der schmeckt sensationell.

Vorm Hotel atmen vor allem Asthmatiker und COPD-Patienten

wegen der nahen Wasserfälle gesund durch. Sie bewirken eine nachhaltige, funktionelle, symptomatische und immunologische Verbesserung. Auch bei Allergien und zum Stressabbau ist der Wasserfallbereich zu empfehlen.

Frühjahr, Sommer, Herbst und Winter

Bis Ostern sind die per Skibus (vor dem Hotel) binnen fünf Minuten erreichbare Zillertal-Arena bzw. das Wildkogelgebiet in Neukirchen am Großvenediger Traum-Skigebiete für die Familie. 160 Pistenkilometer lassen keine Wünsche offen. Ab Mai öffnet sich die herrliche Wanderregion Krimml, Wald und Zillertal. Als schönsten Monat empfiehlt die rüstige und auch stets im Hotel aktive Oma Schöppl den September zum Verweilen im Hotel Krimmlerfälle.

Info: www.krimmlerfaelle.at
Familie Herbert Schöppl
Wasserfallstrasse 42
5743 Krimml/Salzburg, Österreich
Tel.: +43(6564)7203
Fax: +43(6564)7473
E-Mail: info@krimmlerfaelle.at



Anzeige

Hilf Dir selbst: Heilen mit Zeichen

Stellen Sie sich vor, eine Biene sticht Sie in die Wade. Dem brennenden Schmerz folgt bald eine schmerzhafteste Schwellung. Sie nehmen einen Stift, malen ein spezielles Symbol auf den Stich und 10 Minuten später sind sämtliche Beschwerden verschwunden?!

Von Tanja Ortmayr

Schon vor Urzeiten malten sich Menschen Zeichen auf den Körper, um ihre Kraft zu stärken. Diese rituellen Körperbemalungen wurden von der Neuen Homöopathie neu entdeckt und weiterentwickelt. Es ergaben sich angeblich hochwirksame Zeichen, die die Psyche stärken und die Selbstheilungskräfte aktivieren.

Die über 5000 Jahre alte Gletschermumie „Ötzi“ habe solche Zeichen aufgewiesen (nachlesbar im Buch: „Heilen mit Zeichen- Gesund mit der Neuen Homöopathie“).

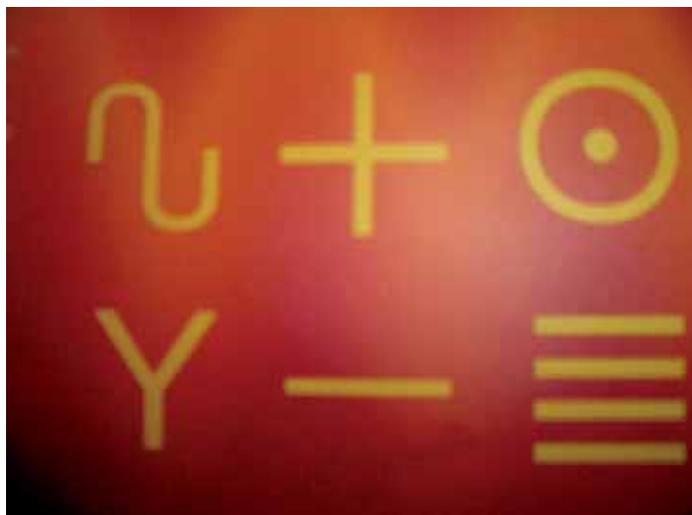
„Heilen mit Zeichen“ basiert auf der Kraft ganz gezielt gesetzter Symbole. Jedes Zeichen hat eine eigene Schwingung. Alles auf der Erde schwingt, nicht nur Menschen, Tiere und Pflanzen, auch jedes Mo-

lekül, Atom oder jeder Stein. Auch technisch erzeugte Energien wie Elektromog, Erdstrahlen, Lebensmittel, Wohngifte, Schmuck, Tattoos oder Narben verfügen über eigene Schwingungen. Unser Organismus reagiert auf manche verträglich und auf andere unverträglich. Die richtige Information mittels spezieller Zeichen soll heilen können.

Die Zeichen können mit jedem beliebigen Stift auf die Haut gemalt werden (im Gesicht, Hals oder Armen empfiehlt sich ein für das Auge unsichtbarer UV-Stift und zum Nachkontrollieren eine UV-Lampe).

Jedes Zeichen trägt eine spezielle Funktion in sich. Der „Strich“ enttört Narben und vieles mehr, der „Sinus“ steht für die Umkehr, das „Ypsilon“ stimmt positiv und verstärkt Positives, ein „gleichschenkeliges Kreuz“ schirmt ab, das „Sonnenzeichen“ gleicht aus und „vier Striche“ heilen Entzündungen.

Nähere Informationen zur Anwendung im Buchtip: „Heilen mit Zeichen - Gesund mit der Neuen Homöopathie“ oder unter www.praneohom.de



Prambachkirchner Monatshit



Prambachkirchen

PIZZERIA & RESTAURANT

jeden Tag

Schnitzel Aktion



€ 5,-

Schnitzel mit Kartoffelsalat

Dienstag bis Freitag

Mittags-Menü



Suppe und
Hauptgericht

€ 5,90

WAHNSINNSPREISE

vom 17. März bis 15. April 2010

**Jeden
Dienstag**

Feine **Nudelgerichte** € 4.⁹⁰

**Jeden
Mittwoch**

Gegrillte **Schweinsripperl**
mit Kartoffeln € 4.⁹⁰

**Jeden
Donnerstag**

Hühner- oder Putensteak
mit Pommes und Salat-Garnitur € 4.⁹⁰

**Wählen Sie aus 31
verschiedenen Pizzen**

schon ab € 5,-
Jede kleine Pizza € 1,- billiger

4731 Prambachkirchen
Hauptstraße 14

Tel. 07277 / 36 630



PEUERBACHER MESSETAGE

Fr., 14. Mai bis So., 16. Mai 2010

Jetzt als Aussteller anmelden!

0676 / 3491100

www.alteneder.at

KFZ-HANDEL

ALTENER

4761 Enzenkirchen - Jagern 36
Mobil: 0664 / 336 84 99

Tiere

INDISCHE LAUFENTEN zu verkaufen! € 10,00 pro Ente - Tel. 07278/200 61

Sportgeräte

Verkaufe Herrenfahrrad (21-Gang-Schaltung), Preis nach Vereinbarung - Tel. 07718/7593

Elektrogeräte

Verkaufe Siemens Gigaset Comfort 4115 für ISDN-Anschluss, mitternachtsblau, sehr guter Zustand, Preis nach VB - Tel. 0680/3019968

Bekleidung

Verkaufe Erstkommunionkleid mit Jacke, Gr. 128, Modell 2009 und Schuhe Gr. 33 - Tel. 07732/2411

Immobilien

EINFAMILIENHAUS (Stockhaus) mit Garten nahe Peuerbach zu vermieten - Tel. 0676/843578100

Natternbach: Baugrundstücke am Sonnenhang günstigst zu verkaufen ca. 1000 m², voll aufgeschlossenen, schöne ruhige Lage. Wenige Gehminuten ins Zentrum - Tel. 0699/11696836

Partnerschaft

Partnerbüro Dr. Fritz Luksch
Für Damen kostenlos, Herren Euro 30,-
Information im neutralen Kuvert
Tel. 0664/4202044
www.mein-partnerbuero.at

Gepflegter, netter Herr, 40, gutgebaut, sucht Frau (Alter und Aussehen egal) für schöne Stunden, Tage, Nächte... **PRIVAT!** - Tel./SMS 0049-152/02669223

Privat: Bist du einsam? Cowboy sucht ehrliche Freundin 30 bis 40 Jahre. Bin 1,86 m, schwarzbraune Haare und Amifan - Ranch vorhanden. Sende ein SMS an - Tel. 0650/7402435

Verkauf

Verkaufe Kreiselheuer Fahr Kuhn und Auer Heuvertelernanlage - Tel. 0680/2078832

Äpfel, verschiedene Sorten zu verkaufen. Tel. 07249/43619

Verkaufe Mädchenfahrrad, 24 Zoll, 18 Gänge, Preis nach Vereinbarung - Tel. 0664/73529982

Verkaufe Motorrad Lederkombi, Gr. 50 und Gr. 40 Tel. 0680/2078832

Verkaufe Baby-Gehschule, weiß, 100 x 80 x 70 cm (L x B x H), zusammenklappbar, um €15,00 Tel. 0664/73461445 - Grieskirchen, abends

Verkaufe Walnusskerne, Ernte 2009, Kilopreis € 7,00 Tel. 0699/81902881 - Bezirk Scharding

Verkaufe gebrauchte 2-Liter-Bügelverschlussflaschen, weiss, à € 1,00 - Tel. 07248/62394

Verkaufe Bramac Dachschindeln, ca. 20 Jahre alt Tel. 0680/2078832

Sonstiges

Verkaufe 3 Stk. Kunststoff-Fenster (Stallfenster), B = 100 cm, H = 80 cm, je € 10,00 - Tel. 07762/42513, abends

Verkaufe Gmundner Keramik, rosa getupft, Kaffee, Teller, Vasen, Schüsseln, vieles mehr, große Auswahl Tel. 0676/9539071

Verkaufe Baby-Schnee-Bob, Tretroller, Kleidung und Schuhe (nur ein Kind getragen / Junge) div. Spielsachen - Tel. 0676/9539071

Verkaufe Baby/Kinder-Kleidung, Leiberl, Pulli, Hosen, jedes Teil nur € 2,00 - nur ein Kind getragen (Junge) fast wie neu, Gr. 50 - 92 - Tel. 0676/9539071

Verkaufe Damen/Jugend-Motorradbekleidung, Gr. S, blau/schwarz, Marke: Sheltex-Gore Tex, Jacke mit Stretch-Bund, Ärmel + Ellbogen, Knie-Protektoren, verstärktes Rückenelement, 100% wasserdicht Tel. 0676/9539071

Verkaufe Schaurahmenfenster, 5 m x 2 m, mittig geteilt, Alurahmen mit Thermoscheiben, z.B. für Gewächshaus..., Preis € 100,00 - Tel. 07762/42513

Verkaufe Baby-Badewanne gelb, Baby-Trage-Umhängetasche, Kleidung Junge, Schuhe Tel. 0676/9539071

Motor

Verkaufe Golf IV, TDI, Bj. 2002, 90 PS, 49.000 km, 5-türig, AHV, VB € 10.000,00 - Tel. 07277/7276

Verkaufe **Renault Megane CC** (Coupé-Cabrio), 2.0 l, 135 PS, Bj. 6/2005, 122.000 km (gr. Servicegemacht, Zahnriemen neu), schwarz, 17" Alu, Leder, Sitzheizung, Mittelarmlehne, Klima, Radio/CD, Bordcomputer, elektr. FH, Funk-ZV, Keyless-Go, Panoramadach, Servo, ABS, ESP, 6-Gang, elektr. Wegfahrsperre, Eibach-Fahrwerk, VB € 13.500,00
Tel. 0676/843578103

Verkaufe BMW 320, Bj. 1998, Ö-Paket, gepflegt, 120.000 km, € 6.300,00 - Tel. 0676/7051355

Verkaufe **Opel Zafira**, Diesel, 7 Sitzplätze, 101 PS, 80.000 km, Erstzulassung 3/2002, Anhängerkuppelung, € 7.990,00 - Tel. 0664/6174573

Verkaufe **Audi A3** Ambition! TDI, Pumpe-Düse, 105 PS, Bj. 6/2004, lichtgrau, 128.000 km, Serviceheft vollständig, 2-Zonen-Klimatronic, elektr. Fensterheber, höhenverstellbares Lederlenkrad, Funk-ZV, Ausstattung S-Line: Sportsitze, Mittelarmlehne, Bordcomputer, MP3-Radio, Bose Soundsystem, Nebelscheinwerfer, ESP, elektr. Außenspiegel, Preis € 12.900,00 - Tel. 0699/12146947

UNFALLFAHRZEUG - Verkauf Toyota Starlet, Bj. 1998, rot, hinten Stoßstange und Heckklappe kaputt, noch fahrbereit, auf Wunsch Fotos per E-Mail Tel. 0699/81212021

Verkaufe **Renault Grand Espace**, 2,2 dci, Bj. 2001, 129 PS, weiß 7-Sitzer (7 Einzelsitze), Xenon, Scheinwerferwaschanlage, elektr. verstellbare Außenspiegel, Anhängerkuppelung, 16"-Alu, Heckscheibe extra offenbar, integrierte Dachträger, ZV mit Fernbedienung, Servo, elektr. Fensterheber, 5 Sonnenrollos, Mittelarmlehnen für Fahrer- und Beifahrersitz, Beifahrersitz drehbar, 6fach CD-Wechsler mit Fernbedienung, Freisprecheinrichtung Nokia, Bordcomputer, Preis nach Vereinbarung - Tel. 0676/3491100

Verkaufe original BMW-Motorradladergerät (Batteriefrischhaltegerät), 230 V / 50 Hz, Preis € 20,00 Veronika Wetzelsberger, Hofmark 32, 4742 Pram

Verkaufe 2 Stück Winterreifen, Marke Pirelli Performance, 205/50/R17, H, neuwertig, 8 mm Profil, wegen Fahrzeugwechsel abzugeben, NP € 140,00 VP € 60,00 (pro Stk.) - Tel. 0676/3941103

Das nächste Regional-Magazin erscheint am 13. - 14. April 2010

IMPRESSUM Folge 02/2010, März/April, 5. Jahrgang, erscheint mindestens 10 x p.a.

Medieninhaber, Herausgeber, Verleger:
Saturn Management - Rieger & Rieger OG
4722 Peuerbach, Kastltingeredt 24
Tel. +43 +7276/4210-0, Fax +43 +7276/4210-99,
Mobil +43 +676/34 91 100
www.saturn-management.at

Redaktion und Fotos:
Red. Leiter: Wolfgang Bankowsky, +43 664 / 21 08 108
Tanja Ortmayr, Johanna Ursprunger
Email: redaktion@regional-magazin.at

Grafik: Reinhard Rieger, Wolfgang Bankowsky

Anzeigen: Elmar Rieger, Wilhelm Wöb, Stefan Pointner
Email: anzeigen@regional-magazin.at
Tel. +43 +7276/4210-0, Mobil +43 +676/34 91 100

Entgeltliche Anzeigen sind als Anzeige gekennzeichnet.

Herstellung: OÖ. Landesverlag Wels, Auflage 53.107 Stück. Österreichische PostAG. Postentgelt bar bezahlt, „RM 07A037303K“. Verlagspostamt Peuerbach. Copyright: Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos übernimmt der Verlag keine Gewähr. Eventuelle Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.

53.107 Haushalte

Der ideale Marktplatz für Ihre Kleinanzeige!

Audi Allood, V6 Diesel, Vollaussattung, 2004	€ 13.900,-
Audi Allood, 6-Gang, Vollaussattung, 2002	€ 10.900,-
Audi A6, V6 Diesel, viele Extras, Mod. 1999	€ 5.900,-
Audi 100, Quattro, Kombi, 150 PS, Extras, 1993	€ 2.900,-
Audi A4 Kombi S-line, 115 PS, Mod. 2007	€ 11.900,-
Audi A4 Kombi, 125 PS, blaumet, Extras, 1996	€ 2.900,-
Audi A4 Kombi, V6, Klima, Automatik, 1999	€ 4.900,-
Audi A4 Kombi, blaumet, Klima, uvm., 1999	€ 4.600,-
Audi A4 TDI, 90 PS, Extras, Klima, 1999	€ 5.900,-
Audi A4, 125 PS, grün, Extras, 1996	€ 2.900,-
Audi A4, 101 PS, rot, 1. Besitz, Topzustand	€ 3.900,-
Audi A4, 150 PS, rot, viele Extras, 1996	€ 2.600,-
Audi A3 TDI, 105 PS, schwarz, Extras, 2005	€ 10.900,-
Audi A3 TDI, 90 PS, schwarz, Klima, 1999	€ 6.900,-
Audi A3 TDI, 90 PS, blau, Alu, 1996	€ 4.600,-
Audi 80 Kombi, 110 PS, rot, 1994	€ 2.200,-
BMW 525 D, schwarz, Extras, Mod. 2006	€ 13.900,-
BMW 525 TDS, schwarz, Leder, uvm., 1997	€ 3.900,-
BMW 320 D, rot, Extras, Klima, 1999	€ 4.900,-
Alfa 156, Sportwagen, Vollaussattung, 2004	€ 5.900,-
Alfa 147, 115 PS, Extras, 2002	€ 4.400,-
Mercedes C220 CDI, Kombi, Mod. 2007	€ 14.900,-
Mercedes CL 500, Coupe, Vollausst., 2001	€ 14.900,-
VW Golf V TDI, 90 PS, Klima, uvm., 2006	€ 8.900,-
VW Golf IV Kombi TDI, Extras, Mod. 2001	€ 4.900,-
VW Golf IV Turbo, 150 PS, blau, Alu, 2000	€ 4.600,-
VW Golf IV, 75 PS, rot, 1. Besitz, Extras, 1999	€ 3.900,-
VW Golf III, 50 PS, rot, 1. Besitz, Extras, 1996	€ 2.800,-
VW Passat Kombi, sw, 1. Besitz, Mod. 2007	€ 11.900,-
VW Passat Highline, Kombi, viele Extras, 2000	€ 4.600,-
VW Polo SDI, 64 PS, weiß, 1. Besitz, 2003	€ 5.200,-
VW Polo SDI, Open-Air, rot, Stürig, 1999	€ 3.900,-
VW Polo Sport, viele Extras, 1998	€ 2.900,-
VW Lupo, Topzustand, blau, 1. Bes., Extras, 2002	€ 4.400,-
VW Beetle, 115 PS, blaumet., Extras, 2000	€ 4.600,-
Seat Arosa, 55 PS, rot, 1. Besitz	€ 4.200,-
Seat Ibiza, 5-türig, blaumet., Klima, 2000	€ 3.900,-
Skoda Fabia Kombi, Klima, uvm., 2005	€ 5.900,-
Skoda Fabia, 60 PS, rot, 5-türig, Extras, 2001	€ 3.900,-
Skoda Oktavia Kombi TDI, blaumet., 2003	€ 5.800,-
Ford Galaxy TDI, grünmet., Extras, 1997	€ 3.900,-
Ford Galaxy, weiß, Klima, 1996	€ 2.900,-
Ford Focus Kombi TD, 90 PS, Extras, 2000	€ 3.900,-
Ford Fiesta, 75 PS, blaumet., 2005	€ 5.900,-
Ford Fiesta, 55 PS, blaumet., 2000	€ 2.400,-
Ford KA, 60 PS, Extras, 2001	€ 2.600,-
Mazda 323F, Diesel, silbermet., 2001	€ 3.900,-
Mazda 323, Diesel, rot, Extras, 1999	€ 2.900,-
Mazda 626, rot, 1. Besitz, Extras, 1999	€ 3.600,-
Toyota Yaris Verso, weiß, 1. Besitz, 2001	€ 4.600,-
Toyota Celica, rot, Extras, 1996	€ 3.900,-
Toyota Celica, blaumet., Klima, 1999	€ 4.900,-
Opel Corsa, blau, Extras, 1999	€ 2.600,-
Opel Corsa, blau, 1. Besitz, 2002	€ 4.600,-
Opel Astra Sport, schwarz, 2001	€ 3.900,-
Opel Astra Kombi TDI, silbermet., 2001	€ 4.600,-
Opel Astra Kombi, 115 PS, 2000	€ 4.400,-
Opel Meriva, 88 PS, blau, 1. Besitz, Extras, 2003	€ 5.900,-
Hyundai Getz, schwarz, Extras, 2003	€ 4.400,-
Peugeot 206, Diesel, Extras, 2000	€ 3.900,-
Renault Clio Sport, 90 PS, 5-türig, 2000	€ 3.600,-
Renault Kangoo, Diesel, Mod. 2006	€ 5.500,-
Renault Trafic, Kasten, 2001	€ 5.900,-

TOP-FINANZIERUNG

www.alteneder.at



Das Regional-Magazin sorgt für Top-Rad-Training

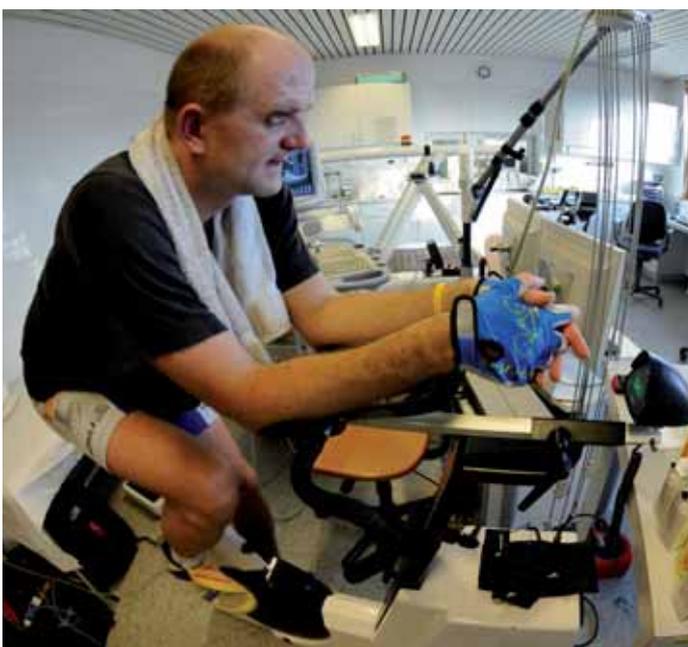
Am 20 August wird der Taufkirchner ORF-Sportreporter in sein bislang größtes Abenteuer starten. Als Teilnehmer des Extrem Radrennens Race Around Austria will der 36 jährige, die 2200 Kilometer lange Strecke entlang der österreichischen Grenze in 5 Tagen und 12 Stunden mit dem Rennrad bewältigen.

Die Vorbereitung, sprich das Training läuft bereits seit Monaten, seit kurzem wird der Taufkirchner nun aber im Training auch von Lesern dieses Blattes unterstützt. Nach einem Aufruf in der letzten Ausgabe, bei dem er Trainingspartner/innen aufforderte sich zu melden, scheint es nun so zu sein, dass er viele seiner noch zu absolvierenden Kilometer nicht alleine hinter sich bringen muss. Thomas Hölzl: „Ich bin erstaunt wie viele Menschen in meiner näheren Umgebung regelmäßig mit dem Rennrad unterwegs sind und sich gerne dazu bereit erklären mich beim Training zu unterstützen. Neben Mitgliedern des Skiklubs Taufkirchen sind auch noch einige andere Biker auf mich zugekommen. Mit

dem Radiologen Hartmut Schütze habe ich sogar jemanden gefunden der ebenfalls während der Woche genügend Zeit hat.“

Leider hat der immer noch andauernde Winter bislang eine erste gemeinsame Ausfahrt noch verhindert, nichts desto trotz wird es in den nächsten Tagen ganz sicher mit den ersten Kilometern im Sauwald sicherlich klappen.

Apropos Kilometer - Kilometer fressen ist zurzeit das bestimmende Thema, im vom Linzer Sportmediziner Dr. Rainer Hochgatterer (Sportmediziner.at) erstellten Trainingsplan. Wegen des Winterwetters heißt das übrigens nichts anders als, bis zu 18 Stunden in der Woche auf dem Ergometer Platz zu nehmen. Thomas Hölzl: „Damit das Training am Ergo nicht so fad ist fahre ich die 2200 Kilometer lange Race Around Austria Strecke virtuell am Computer ab. Bislang habe ich zwar erst knapp die Hälfte der Strecke hinter mich gebracht, aber schon jetzt kann ich sagen, das Race Around Austria ist alles andere als eine Kaffeefahrt.“



**KTM Aktions-
Wochen**

statt 899,-
nur **699,-**

● **Mountainbike 26" KTM L. Sport**



Alu-Rahmen, sperbare Federgabel Suntour SF10, Shimano XT 27 Gang, Shimano 486 Scheibenbremse, Riga Taurus 2000-Felgen mit Inox-Speichen

statt 849,-
nur **649,-**

● **Crossbike 28" KTM L. Cross**



Alu-Rahmen, sperbare Federgabel Suntour SF10, Shimano XT 27 Gang, Ambrosi Feba Felgen, gefederte Sattelstütze, verstellbarer Vorbau und Hinterbauständer

auch als Herrenmodell

statt 949,-
nur **749,-**

● **Top Crossbike 28" KTM L. Race**



Alu PG-Rahmen, sperbare Federgabel Suntour NCX-D, Shimano XT 27 Gang, Shimano 486 Scheibenbremse, Riga Taurus 2000-Felgen mit Inox-Speichen, gefederte Sattelstütze und verstellbaren Vorbau und Hinterbauständer

auch als Damenmodell

statt 699,-
nur **549,-**

● **Trekkingbike 28" KTM L. Tour**



Alu-Rahmen, sperbare Federgabel Suntour NEX, Shimano Deore 24 Gang, Riga ZAC 2000 Felgen, gefederte Sattelstütze, verstellbarer Vorbau, Nabendynamo und kompl. STVO-Ausstattung

auch als Herrenmodell

Auf 1.200m² alles für Mode und Sport

SPORT
2000

HUMER

Inh. Roman Mittermaier, 4724 Neukirchen/W., Tel. 07278/3494

Landgasthaus
MAUERNBÖCK
 Rottenbach

A-4681 Rottenbach 5
 Tel. 07732 / 2719
 www.landgasthaus-mauernboeck.at
 geöffnet Montag bis Sonntag von 8.00 - 24.00 Uhr
 kein Ruhetag

Reservierungen unter **07732 / 2719**

• Hochzeitssaal für 250 Personen! • Partyraum für 120 Personen! Wir freuen uns auf Ihre Tischreservierung!

24. März Beginn der Grillsaison

Jeden Mittwoch von 10 bis 13 Uhr

GRILLTAG
 das ganze Jahr hindurch

auch zum
 Mitnehmen!

- 1/2 Henderl € 2,90
- 1/2 Stelze € 3,30
- 1 Stelze € 5,90

Unsere Angebote & Veranstaltungen im Gasthaus

30. März

Live-Konzert MARC PIRCHER
 Kartenvorverkauf im Gasthaus Mauernböck
 und bei allen Raiffeisenbanken OÖ



Kalbsbraten € **7,90**
 Tischreservierungen für Familien erbeten!

Ostern
 + Sonn- und Feiertage

11. Apr.

MUSIKANTENSTAMMTISCH
 Gute Laune gern gesehen! Beginn: 14.30 Uhr

TOP - AKTION im März & April

Bradl in der Rein € **5,90**
 mit Stöcklkraut, Kartoffeln, Knödel, Bierrettich

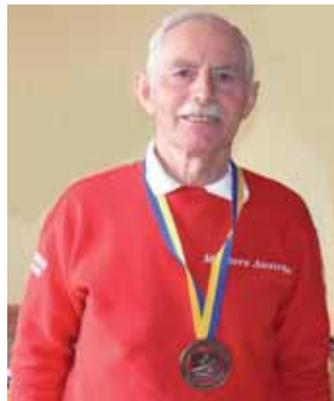


71 und schnell: Langläufer Sepp Schinagl aus Andorf

Der Andorfer Sepp Schinagl war im Februar Teilnehmer beim Masters World Cup 2010 in Falun Schweden. Dies ist die Senioren-Weltmeisterschaft für die Langlaufbewerbe.

Schinagl ist bei insgesamt 4 Rennen dabei gewesen. Seine beste Einzelwertung war der 4. Platz im klassischen Stil über 30km. Der Höhepunkt war aber die Langlaufstaffel, ebenfalls im klassischen Stil. Dort konnte er mit seinen Kollegen den ausgezeichneten 3. Rang erlaufen und somit eine WM-Bronze-Medaille mit nach Hause nehmen. Ein Erfolg, der aufgrund seines Alters (71 Jahre) besonders zu würdigen ist. Denn zu Senioren gehört man bei diesem Wettkampf schon mit 30

Jahren! Der Andorfer Turnverein konnte Schinagl zumindest bei den Reisekosten und der Unterkunft finanziell ein wenig unter die Arme greifen.



Der eiserne Sepp aus Andorf

Mair und Kronschläger liefen sensationell

Mit einem U18-Staatsmeistertitel über 800 Meter glänzte Stefan Mair aus Feldkirchen. Der Athlet der Sportunion IGLA long life lief das taktische Rennen am geschicktesten und somit nach 2:01,53 Minuten als erster über die Ziellinie. Sein Vereinskollege Hannes Razenberger landete in 2:08,20 Minuten auf Platz fünf. In guter Form zeigte sich bei den Meisterschaften, die in Wien ausgetragen wurden, auch Stefanie Ortner: Mit einer Weite von 9,74

plinger im 200-Meter-Sprint, den sie mit 27,24 Sekunden in neuer persönlicher Rekordzeit absolvierte. Sehr flott unterwegs war auch der Natternbacher Manuel Hinterleitner, der in 23,90 Sekunden über 200 Meter Achter wurde. Immer besser in Schwung kommt Manuel Kronschläger nach seiner einjährigen Verletzungspause. Beim internationalen Hallenmeeting in Wien lief er über 1500 Meter auf das Siegespodest:



Metern landete sie im Dreisprung auf Rang 6. Jeweils 7. Plätze gab es für Christa Jodlbauer über 800 Meter (2:29,91 Min.) und Anja Ke-

Der Natternbacher wurde in 3:55,19 Minuten Dritter, nur zwei Athleten aus Ungarn konnten sich vor ihm platzieren.



10. Integratives Tischtennis-Turnier in St. Pius



Tolle Stimmung und 60 TeilnehmerInnen beim Jubiläumsturnier der Region Peuerbach, Steegen, Bruck-Waasen

Bereits zum 10. Mal veranstalteten am Samstag Menschen mit Beeinträchtigungen gemeinsam mit der „Gesunden Gemeinde“ Steegen, Sportfreunden und MitarbeiterInnen von St. Pius, in Steegen/Peuerbach, das Tischtennis-Turnier der Region Peuerbach, Bruck-Waasen und Steegen.

Über 60 TeilnehmerInnen spielten in einem spannenden Turnier um den Sieg. Dieses Tischtennistur-

nier leistet einen wichtigen Beitrag für eine gelungene Integration von Menschen mit Beeinträchtigungen in der Region. So spielten 14 SportlerInnen aus St. Pius auch in den allgemeinen Klassen. Sonja Königseder aus St. Pius konnte sogar den Damenbewerb für sich entscheiden.

Siegerliste in St. Pius:

Kinder/Jugendliche: Raphael Gfellner
Damen B – Bewerb: Inge Öhlinger
Damen A – Bewerb: Sonja Königseder
Herren B – Bewerb: Martin Klaffenböck
Herren A – Bewerb: Helmut Bannert

Foto oben

(l-r): Herren Sieger, Bleimschein Hubert (3. Platz), Henetmayr Florian (2. Platz), Parzer Justin (3. Platz), Bannert Helmut (1. Platz), Vizebürgermeister Franz Bauer, Franz Berndl, Entholzer Josef, Josef Ratzenböck

Indoor WM: 2 x Gold, 1 x Silber für Markus Reifinger

Gleich drei Mannschaftsmedaillen regnete es für den Natternbacher Markus Reifinger bei der Leichtathletik Masters WM in Vancouver/Kanada. Dort duellierten sich rund 1.800 Athleten aus 72 Staaten eine Woche lang um Titel und Ehre.

damit zum Doppelweltmeister. Im Einzel stellte Reifinger dabei zudem mit 56:52 Minuten einen neuen OÖ-Landesrekord auf.

Am Abschlusstag holte Reifinger mit seinen Kollegen beim Halbmarathon noch den Vize-WM-Titel.

Gemeinsam mit Franz Kropik und Hartwig Fuchs erkämpfte sich Reifinger beim Crosslauf über 8 km sensationell den Weltmeistertitel vor Gastgeber Kanada. Im Einzel erreichte Reifinger den 5. Platz. Beim Race Walking-Bewerb (Gehen) über 10 km kürte sich Reifinger gemeinsam mit Franz Kropik und Hermann Strieder, zum Sieger und



Reifinger, Strieder, Kropik



SV Josko Ried ist der Fußball-Klub der Region Matchkarten beim Regional-Magazin zu gewinnen

(banky) Der SV Josko Ried ist der sympathische Vorzeigeklub der Bundesliga. Die von Hans Wilming er geführte Sportvereinigung holt aus dem kleinsten Budget aller Bundesliga-Klubs stets maximale Leistungen heraus, bringt junge Spieler ins Rampenlicht, weil die Nachwuchsarbeit nicht nur gepredigt sondern wirklich gelebt wird, führt Talente heran, kann daheim jeden schlagen und schafft in besonders guten Jahren sogar die Qualifikation für europäische Herausforderungen. Nachhaltigkeit wird vom Präsidenten über Cheftrainer Paul Gludovatz und alle Trainer bis zum sportlichen Management um Stefan Reiter gelebt. Für wirtschaftliche Höhenflüge nach dem selben bewährten Strickmuster ist Franz Hansbauer aus Dorf an der Pram zuständig.



Herwig Drechsel (mit neuen Josko-Logo) gegen den Ex-Rieder Franz Schiemer aus Taufkirchen/Tr. Auch Schiemer machte von Ried aus Karriere bis ins Team.
Foto: LUI

Franz Hansbauer hat die Bundesliga-Management-Akademie absolviert und dann beim OÖ.Fußballverband im Marketing sehr viel bewegt. Für den Innviertler aus Dorf war es aber immer auch ein Herzenswunsch, irgendwann einmal in seiner engeren Heimat für einen Fußballklub zu arbeiten und sein Know How als Marketing-Experte umzusetzen. Als Ried rief, war Franz sofort Feuer und Flamme. Schon in der letzten Saison powerte Franz seine Rieder in wirtschaftlichen Angelegenheiten und auch heuer hat er schon viel bewegt. Der VIP-Raum in



Paul Gludovatz und Franz Hansbauer. Zwei der Garanten für Nachhaltigkeit bei der SV JOSKO Ried.
Foto: LUI

Ried ist eine Art Wirtschaftlichkeits-Barometer. Nirgendwo anders in der Bundesliga tummeln sich so viele Groß- und Klein-Sponsoren gemischt mit VIP-Mitgliedern, weil, wie Wilming er und Hansbauer unisono betonen, „jeder Sponsor für uns wichtig ist und sich eingebunden fühlen soll.“

Rieder Nachhaltigkeit

Der Klub agiert sportlich wie wirtschaftlich vor allem mittel- und langfristig. Hier sind die größeren Herausforderungen zu bewältigen. Paul Gludovatz etwa rechnet nie von Spiel zu Spiel oder von Punkt zu Punkt.

Er plant, formt sein Team und agiert mit seinem Co Gerhard Schweitzer sogar über das Ende der Meisterschaft hinaus. Der Burgenländer passt mit seiner Nachwuchsideologie zum Klub, wie der Deckel auf einen Kochtopf, in dem Gutes, vor allem „made in Austria“ zubereitet wird.

Nachhaltigkeit lautet

die Devise. Und die lebt auch Franz Hansbauer auf wirtschaftlicher Seite bei der SV Josko Ried. Lange vor dem Mitbewerber aus Linz, präsentierte Hansbauer wie zur Bestätigung schon vor zwei Wochen - nicht erst zum Saisonbeginn nächsten Jahres - die Sponsorverlängerung mit einem weiteren Aushängeschild der Region: Josko Fenster und Türen.

Josko und Ried - eine Konstellation bürgt für Qualität

Josko-Geschäftsführer Karl Wagner: „Ried ist ein seriös arbeitender Klub, ein regionales Aushängeschild, wie wir es als Unternehmen sind. Der Klub repräsentiert unsere Marke mit Seriosität in ganz Österreich. Der Name „Josko Ried“ ist schon in den Sprachgebrauch übergegangen. Klar, dass wir auch im 12 Jahr unseren Sponsorverpflichtungen gerne nachkommen.“

Auch die Oberösterreichische Versicherung bleibt weiterhin im Boot als Sponsor. Man muss sich um die SV Josko Ried also „Keine Sorgen“ machen.

Das Regional-Magazin hat mit Präsident Hans Wilming er und Franz Hansbauer vereinbart, künftig für die Heimspiele der Wikinger jeweils 2 x zwei Matchkarten zu verlosen.

Da gibt es gleich zwei Knaller:

- Am 24. März gastiert die Austria in der „Keine-Sorgen“-Arena.
- Am 3. April kommt der LASK nach Ried.

Gehen Sie auf www.regional-magazin.at und dort zum Gewinnspiel-Button. Gewinner werden verständigt. Karten werden von der SV Josko Ried mit den Gewinner-Namen an der Kasse zum Rieder-Gastro-Fan-Treff hinterlegt.



Karl Wagner (Geschäftsführer Josko), Ried Präsident Hans Wilming er, Johann Scheuring er (Josko-Marketing).
Foto: SV Josko Ried - Vereinshomepage



Angebote
unter die
Lupe
nehmen!

Atrium®

Das Fachcenter für's Zuhause.

FLIESEN DIRLINGER FLIESEN & NATURSTEIN ■ NORBERT SCHÜTZENER MALEREI & BESCHRIFTUNGEN ■ ERICH STÖGER RAUMAUSSTATTUNG & TAPETIERERMEISTER



SONDERAKTION NATURSTEIN für den Außenbereich

Egal ob Garagenzufahrt,
Hauszugang, Hausumgehung,
Terrasse oder Poolbereich:

- Beratung
 - Planung
 - Montage
- zum Fixtermin und zum Fixpreis!

Trendige
10 Jahres-
Jubiläums-
angebote!



FLIESEN DIRLINGER KG
FliesenlegerMEISTERbetrieb

FRANZ DIRLINGER
FLIESENLEGERMEISTERBETRIEB
FLIESEN UND NATURSTEIN
Tel. 07277-27740
Mobil 0664-2841386
Fax 07277-27740-44



Vorteile für die Umwelt
Vorteile für den Menschen
Vorteile für das Bauwerk
**Wärmedämmung
mit attraktiver
Fassaden-
gestaltung**

Schützeneder
MALEREI
BESCHRIFTUNGEN

NORBERT SCHÜTZENER
MALEREI UND BESCHRIFTUNGEN
DIGITALE FARBMISCHANLAGE
Tel. 07277-27750, Fax-DW 55
Mobil 0664-2100498
schriftschuetzeneder@aon.at



**PARKETTBODEN
AKTION**

- Nuss** 3 Stab matt lackiert statt € 64,90 € **48,90** m²
- Can. Ahorn** statt € 54,90 € **38,90** m²
- Akazie** gedämpft statt € 65,90 € **46,90** m²
- Eiche Landhausdiele**
gebürstet natur geölt statt € 66,90 € **39,90** m²
- Lärche Landhausdiele**
gebürstet natur geölt statt € 51,90 € **33,90** m²

Angebote gültig bis 31. 3. 2010. Inkassopreise in Euro.

Erich Stöger
erich stöger.
Raumausstattung & Tapezierermeister

ERICH STÖGER
RAUMAUSSTATTUNG,
PARKETTBODENSTUDIO.
Tel. 07277-27760
Mobil 0664 - 4321008
Fax 07277-27760-66



A-4730 Waizenkirchen. Bahnhofstraße 6.
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.30 - 12 und 14 - 18 Uhr. Sa. 8 - 12 Uhr.
www.atrium-waizenkirchen.at

Atrium®

Das Fachcenter für's Zuhause. Waizenkirchen.